

Kremlin Amerikka-vastainen asenne ja propaganda kulkee stalinilaisessa asussaan

NL:n propagandassa Amerikan suunnitelmat ovat hyökkäyksen savysojia, Amerikan puheet sodanlietsojain juonitteluja NL:ä vastaan

MOSKOVA — Nikita Khrushchev on tunnustanut monisanaisiin, monitahoisiin ja sanavalmiin herätyksissä, että Neuvostoliiton on ollut pitkään aikaan. Mutta hänen on vaikea saada maailmaa vakuuttuneeksi stalinilaisuuden kuolemista Stalinin mukana, ellei muutosta tapahdu Kremlin propagandassa. Stalinin haamu kurkistelee kaikessa. Se on NL:n uusien kasvojen takana kummittelemassa nähtävästi poisilähtemättömänä.

Toivoa kyllä ehkä voidaan Khrushchevin yrittävän herättää henkiin vuoden 1955 "Geneven henkeä". Kuitenkaan toiveilla ei ole paljoakaan vaikutusta länsimaiden valtiomiehiin niin kauan, kun venäläinen propaganda jatkuu sellaisena kuin se on ollut ja on edelleen.

Vihä huipussaan

Olihan taannoisen puhdistuksen aikana N-liiton lehdistä ja radiossa viha Amerikkaa kohtaan huipussaan, rinnastuen Stalinin ajan kylmän sodan kaikkein jähmeimpiin aikoihin. Kuluneiden puolestoista vuoden aikana kaikki stalinilaisesta ajasta Kremlin piireissä on kyllä antanut toisin ajoin aihetta luuloon, että Kremlissä mielipiteet jatkuvat ja sokevat miehiä jotta, jos vaikka tahdottaisivatkin, eivät rohkeita luopua Stalinin tavoista kotoisessa propagandassaan.

Nyhyän sekin luulo, että vallanperijät jaksavat valansa taasen keskenänsä, on lakaistu tuuleen. Ja nyt maailma odottaa mahtia propagandassa tapahtua muutosta ja mihiin suuntaan. Mutta juuri nyt Kremlissä puhaltavat mitä räikeimpinä Stalinin vihanorvet.

Hyökkäystä ja perätyymistä

Kollektiivinen johto on kyllä omaksunut joitain uusia muotoja, ts. antanut jotakin omaansakin propagandaa. Onhan retkeilyt ulkomailta, puhtu, esiinnytty ja toimittu toisin kuin itseensä sulkeutunut stalinilaisuus.

Propagandan taistelukentällä on toivotettu kaikki diktatuuria esittänyt reivityn alas. Tätä on tehty niin taitavasti, että suurella ulospäin annettulla äänellä ei ole ollut mitään vaikutusta taktikointiin. On noudatettu vanhaa hyökkäys-perätyymä kaavaketta yhtäältä hysteroisuuksien, hymyilyjen ja parjauksien kanssa. Tämä kaikki on vanhaa.

Kuvaavaa on mm. se, että niinkuin Stalinin aikana nykyin toivotetaan maailmalle N-liiton ainoana atomiasettelin kieltoa edustavana maana. Mutta näin tehtäessä on hirmuisella kiireellä ja jättäisivoimien tehtiä tehdä on voitu atomi- ja vetypomien kehittämiseksi ja valmistamiseksi. Ja aseriistutaneuvotteluissa on Amerikan esitykset leimattu hyökkäyksen valmisteluksi N-liittoa vastaan.

Kolu, työväenliikkeen veteraani, kuollut äkkiä

DULUTH, Minn. — Tämän maan työväenliikkeessä enemmän kuin puolivuosia uuraustun ja kansalaisten mielissä laajalti tunnettu toveri John J. Kolu, 83 vuotias, Matt's hotellin asukas, kuoli äkkiä sunnuntaina, tk. 14 p:nä Leif Ericksonin puistossa, jossa tapasi käydä päivisin virvoittelemassa.

Tuttaviensa ja läheisten työläistöverien ohella edesmennyttä jäi läheinen muistelemassa sisarensa Mrs. Edla Mattson, kaksi lastenlasta, James ja Richard Kolu ja mininää Mrs. Victoria Kolu Duluthissa. Haudattiin tiistaina, tk. 16 p:nä kello 10 iltapäivällä Johnsonin hautausmaasta. Kolu oli syntynyt Muolassa, Kan. kanaanella v. 1877, siirtynyt Amerikkaan 11 vuotiaana; oli koulussa 2 vuotta; kirjallajan oppia, eri alueilla työssä kaivannoissa ja mukana lakkaitaisteluissa; toimi kauppa-alalla. Liittyi ss. puolueeseen v. 1902; oli perustamassa S.S. Järjestöä, toimi sen puhujana ja järjestäjänä sekä kuului S.S.J:n toimeenpanevaan komiteaan. Hän oli mukana perustamassa L.K.L:n union osastoja; Minnesotan raudankaivajien lakossa johtajana. V. 1914 liittyi radikaaleihin; toiminut Työväen-Oppiston asioissa, Industrialistin johtokunnassa ja sen ilmoitusten hoitajana sekä pitänyt paljon puheita ja kirjoitti ahkerasti Industrialistiin ja muihin julkaisuihin.

Kiinan pääministeri Suomi Yhdysvaltoja K-Idän politiikasta

KAIRO — Kiinan pääministeri Chou En-Lai suostui Yhdysvaltoja tuomittavasti Keski-Idän ohjelmasta. Hän sanoi että "yritys päästä hallitsemaan Keski-Idän oljyä johtaa Yhdysvaltain vielä siihen, että se polttaa itsensä öljyn liekeissä". Egyptiläisen haastattelussa Chou myös haukkuu valtioliittoa Dullesia: "Dulles uneksuu Kiinan eristämistä muusta maailmasta, mutta hän on onnistunut eristämään Yhdysvallat Kiinasta. Meillä on ystäviä kaikkialla maailmassa. Uskokaa minua, me emme tarvitse Dullesin kaltaisia ystäviä. Kiina ei hiiirite niin vähäkkään se, tunustaako U. S. taikka ei sitä sataan vuoteen".

Mutta N-liitosta Chou ei mainitse sanallakaan koko sivun täyttävässä haastattelussaan. Israelista hänellä on myös sanottavana karvainta sanaa. Hän lupaa Kiinan tukevan "kulttuurillaan, poliittisillaan ja aineellisuudellaan Egyptiä ja arabimaitten kansoja. Jos ei olisi Yhdysvaltoja, Israel ei olisi nyt niin vaarallinen".

NL varovainen A-rajoituksissa

Tahtoo Lännein hävittämään uraani-varastonsa, ei tuotannon rajoitusta

LONTOO — NL on asiaa haudottuun päättynyt aseriistutaneuvotteluissa kahteen tyypilliseen ehtoon. Nämä ovat sopimus olla milloinkaan käyttämättä ydinvoima-aseita ja hävittää uraani-varastot. Lisäksi, että kokeiluista la-kattaisiin kahden vuoden ajaksi.

Nämä Moskovassa elävissä haudotut ajatukset Valerian Zorin on esittänyt aseriistutaneuvotteluissa.

Ei loppua kilpailusta
Venäläisen esittämät toimenpiteet eivät lopettaisi kilpailua ydinvoima-asettien valmistuksesta, ja tapa, millä varastot hävitettäisiin ja valmistus ehkäistäänin koituisi vain länsimaitten päämenoksi.

Zorin ei ole sanallakaan kajoanut tohoisiin tarkastuksiin eikä kontrolliin, joka ei olisi kiertävässä. Länsimaitten hyväksyttäväksi tehdyt ehdotukset koituisivat hyödyksi N-liitolle.

Joskaan epäilyt ydinvoimien häviön tarkoituksista ei ole lausuttu julkisesti suoraan kuin ehkä olisi pitänyt, niin niiden rehellisyys on joutunut entistä enemmän kysymysmerkeiksi ja siitä syystä niille ei voida omistaa huomiota. Jos NL olisi rehellinen, se ei alituisesti kieltäisi tuomasta esille länsivaltojen vaatimaa suhtautumista tarkastuksiin ja kontrolliin sensijaan, että se pyrki niistä tekemään "naurettavaa pienimäälläkin tavalla Zorin ei ole tuottanut esille sellaista, joka olisi eduksi neuvotteluille, avuksi pääsively neuvotteluille asetettuun päämäärään.

Suihkukone ylitti US:n ennätysajassa

NEW YORK — Laivaston yksimootorinen suihkutaistelukone lensi yhtämittaisesti rannasta rantaan äänti nopeammin keskiviikkona, lyöden ilma-voimien maanylinen lennon ennätys. Sen nopein vauhti oli enemmän kuin 1,000 mailia tunnissa. Mariniivien majuri, 36 vuoden ikäinen John Glenn Jr., toi hopeavärisen F8U merkkisen Chance-Vought Crusaderin Los Alamitosista, Calif., laivaston aseman Floyd Bennett lentokentälle 3 tunnissa, 23 minuutissa ja 8.4 sekunnissa. Entinen ennätys oli 3 tuntia, 44 minuuttia ja 53.88 sekuntia ja saavuttti sen maalisk. 9 p:nä, 1955, everstiluutnantti Robert Scott ilmavoimien F84F Thundersteakilla.

Aänen nopeus on laskettu pyöreissä luvuissa 670 mailia tunnissa. Glennin epävirallinen lentonopeus oli pyöreissä luvuissa keskimäärältään noin 726 mailia tunnissa, kuultaan tähän kolme hiljennystä vauhdissa polttoainetta ottaessa Albuquerqueen, N. M., Olathen, Kan. ja Indianapolisin, Ind. lentokenttien yläpuolella. Glenn sanoi suihkukoneensa korkeimman vauhdin olleen "hieman yli 1,000 mailia tunnissa". Sanoi lentäneensä 35,000 korkeudessa, laskeutuen 25,000 jalkaan polttoainetta ottaessa. Toinen kanssaan lähtenyt suihkukone laskeutui maahan Albuquerqueen, kun sillä oli vaikeuksia polttoaineen ottamisessa.

Ensimmäinen maanylinen lento, mikä tehtiin 1911 — idästä länteen — kuului aikaa 92 tuntia, 4 minuuttia. Teoreettisesti anakin majuri Glenn voisi lentää kolme kertaa ympäri maailman tuossa ajassa.

Miljoona arabien pakolaista rauhan este Keski-Idässä

Nämä ovat välikappaleita Moskovon kommunistipolitiikalle

JERUSALEM — Keski-Idässä kuvannollisesti sanoen on lähes miljoona "ihmispommia" liikkeellä, ts. miljoona arabien asiamiestä käytettävissä Moskovon kommunistipolitiikan käteveiksi. Näistä on 922,279 rekisteröity pakolaisten kirjaan, joista sentään melkein puolet on lapsia. Nämä ovat sitä ihmisjännöstä kansasta, joka pirstoutui Palestiinan sodassa yhdeksiin vuotta takaperin.

Näillä on hallussaan se avain, jolla avataan ovi Keski-Idän rettelöiden selvitykseen — rauhan Israelin ja arabimaiden välillä. Niin samoo jokainen täällä, olipa juutalainen, ulkomalainen tai arabien heimoon kuuluva.

Nyt myöntävät arabien niinkuin länsimaalaiset virkailijat huolestunein mielin, että jotakin on tehtävä ja tehtävä pian. Kysymyksiksi vain jää — mitä?

Arabimaissa viha Israelia vastaan ei näytä lauhuvan, vaan päivinvastoin. Gazassa on 217,000 pakolaista alueen 300,000 asukkaasta, jotka ovat Nasserin joukkoa, Israelia vastaan terrorisoijia, länsivastaisen propagandan viiruksia.

Maanalaista viettelee

Jordanissa asuu 551,000 pakolaista ja 400,000 niiden serkkua asukasluvun ollessa 1,400,000. Tuo suurin osa asukkaista on siis sitä joukkoa jota viettelee se maanalaista, joka rehoittii niin suurena Jordanissa ennen kuningas Husseinin tekemää puhdistusta.

Syyrian asukasluvu on 4,000,000 ja niistä 90,000 pakolaista, kyllin suuri joukko puskemaan Syyrian hallitusta venäläis - malliseen "puolueettomuuteen".

Libanonin 103,000 pakolaista on suoranainen viides kolonni käytettävissä amerikkalais-vastaisen kihoituksen puolitoistamiljoonaisen kansan keskuudessa, rakentamassa vihamielisyyttä maan kristittyjen ja muhamettilaisten välille, joihin voimasuhteet ovat jaksenkin tasan.

Pakolaiset pidetään hengissä YK:n avustuksen turvin. Avustusta riittää \$175 päätä kohden kuukaudessa. U. S. maksaa 70 pros. YK:n \$43 milj. avustuksesta vuosittain. Britannia maksaa 24 pros. Muut 21 maata lopun.

Uutispaloja ulkomailta

LONTOO — Britannian jättäisiskokone Standard Motor Co. ja Canadian Massey-Harris-Ferguson Ltd. löydöt hnyttynyt yhteen. Brittiläinen yhtiö, vaikka onkin tehnyt "kotalaista voittoa", on joutunut rahasioissa ahtaalle. Canadianalinen liike kykenee rahoittamaan sen, mikä edellyttää tuotannon nykyaisaistamista ja laajentamista liikkeen etujen mukaisesti.

BERLIINI — Itä-Saksan "civil service"-työläisten lukumäärä on vähentynyt 28 prosentilla siinä seitsemässä vuotena minkä kommunistit ovat tähtäysjoukkoja ohjailleet. Tämä tunnustetaan hallituksen tiedotuksessa. Yksityiskohtia ei selotettu, mainittiin vain, että rahaministeriö, jonka palveluksessa oli 1,339 henkilöä 1952 oli 759 vuonna 1956.

HONGKONG — Pekingin radiosta kuultiin täällä viiden kansallisen Kiinan vakolijaryhmän johtajat vangittu Humanin maankunnassa ja lisäksi seitsemän näiden avustajaa. Radiolainissa selitettiin pidettyjen saaneen koulutuksensa vakolijoiaksi Hongkongissa. Niiden sanottuun tuoneen mukanaan suuret summat rahaa käytettäväksi toimintansa kehitykseen.

ROOMA — Gina Lollobrigida, kuuluisa Amerikkassakin itsensä tunnetuksi tehnyt italialainen kaunotar ja elokuvatähti, odottaa suurta tapahtumaa tulevan viikonvaihteiden aikana — ensimmäistä lastaan. Anna Gina: Jos lapsi on tyttö, sille annetaan nimi Gina, jos poika, niin isänsä mukaan Milko.

FRANKFURT, Saksa — Posetiivisoitto ei ole Frankfurtissaakaan erikoista huvia nykyisin, mutta kolmelle kamminpyörittäjälle annetaan kuitenkin lupa siihen. Vanhin näistä ja kaikkien tuntema on 70-vuotias Habakone Stock, joka on soittanut pyörittänyt 47 vuotta. Näiden täytyy kuulua jäseniksi Kaupustellijain yhdistykseen ja heillä on lupa soittaa vain keskiviikkoisin, yhtenä päivänä viikossa. Pahimman iskun heille antoi valtuusto päättäessään 18 kk. sitten, että apinaa ei sallita, koska se voisi puraista lapsia.

Rosvo esitti asiansa puhelimien kautta

NEW YORK — Ensimmäisen rosvoituksen puhelimen kautta — mitä tiedetään rikoshistoriassa — sai New Yorkin poliisi merkittä kirjoihinsa viime tiistaina. Alakaupungin väkijoukkoakauppan myyjä ilmoitti "karkeastiin" puhelun ilmoittaneen: "Tämä on rovos. Mene kaupan takahuoneeseen. Jos et ole siellä neljän sekunnin sisällä, minä tullen kauppaan ja tapan sinut". Myyjä, 50 vuoden ikäinen Herman Chernow, joka tuli tähän maahan viisi vuotta sitten Puolasta, meni nopeaan pesuhuoneeseen. Hän kuuli kassaregistriin soivan, aukenevan ja sulkeutuvan. Kurkisti ja näki miehen poistuvan ovesta mukanaan \$107 rahassa.

Bagdadin sopimus Iranille mieluminen

Shahi korostaa sitä, myös suhteiden parantumista Neuvostoliittoon

TEHERAN — Iranin shahi Pahlevi vakuutti kansalleen että kuuluminen Bagdadin sopimukseen on osoittautunut edulliseksi huolimatta siitä kohtaan eräissä piireissä ilmenneestä parjauksesta.

Bagdadin sopimus laadittiin Neuvostoliiton hyökkäyksen Keski-Idään torjumiseksi. Shahi puhui siitä parlamentin molempien huoneiden istunnossa suurena uskonnollisena juhlapäivänä, viime tiistaina.

Samalla shahi lausui hyvämielensä siitä, että Neuvostoliiton kanssa saatiin aikaan sopimus, joka lopetti lähes satavuotisen hankauksen 1,018 mailin pituisella rajalla.

Kuultuaan maanjäristyksen aiheuttamasta onnettomuudesta shahi keskeytti lomansa ja riensi kotiin Ranskasta. Hän kävi tarkastamassa järjestyksen aiheuttamasta hävitystä ja menee uudelleen toisille paikkakunnille. Virallisessa tiedotuksessa mainitaan henkensä menettäneitä olevan 1,000. Avustusta annetaan yli 400 hävitetyn kylän asukkaalle.

Venäjän lähettiläs Zarubin ei luota union työvoimaan

WASHINGTON — Palstakirjoittaja Victor Riesel on pitemmissä kausuksessaan selostanut kuinka Venäjän suurlähetystö välttää käyttämästä unionin työvoimaa lähetystönsä ulkonäköä ja maalaustöissä. Suurlähettiläs Zarubin, joka on alottanut suursiivouksen ja koristelun lokakuun vallankumouksen 40 vuotisen juhlan takia lähetystötiloissa, ei ole luottanut siihen tehtävään union työvoimaa. Esimerkiksi maalarit Massachusets Avenueen varrella sijaitsevassa lähetystötiloissa eivät ole unionin kuuluvia, vaikka maan pääkaupungissa on neljä maalarien unionin lokaaia ja 1,100 maalaria, joista 200 on parhailaan työttömiä, sillä nämä keivät ja alukeisneen on ollut huono maalarille. Mutta ei liene ihme, jos Zarubin kiertää union työvoimaa, seläläinen oli entinenkin tämän talon isäntä, George Pullman, joka taisteli ehkä kovimmin unionia vastaan jos kukaan.

Kirjoittaja ja union yleinen järjestäjä Bryce Holcombe saivat selville, että maalausrakka oli annettu ei-union urakoitsijalle nimeltä Linskey Contracting Co., jonka kanssa kosketukseen ei kirjoittaja enempää kuin unionin järjestäjä Holcombe ole päässeet.

Tappoi veljensä tapaturmaisesti

ORONO, Me. — Poikien poliisi- ja rosvoeliksi päättyi tiistaina surullisesti, kun kahdeksan vuoden ikäinen lomalalla ollut Connecticutin poikaan tapaturmaisesti ampu ja tappoi kuuden vuoden ikäisen veljensä.

Ollen polvillaan vuoteessa, David Barriault, Mr. ja Mrs. Delross Barriaultin poika Union Citystä, Conn., piti leikkipyssyä ojennettuna veljensä Raymondia kohti, joka seisoi 12 kaliberin haulikko ojennettuna Davidiin. Pojat olivat löytäneet haulikon yläkerran makuuhuoneesta, joka on ollut vuokrattuna, kerrottiin poliisin raportissa. Veljesten leikkissä poikia ja rosvoa, oli Raymond yhdessä välissä huutanut: "Minä ammun sinut", painoi liipastaan, pamaus ja veli kaatui kuolleen vuoteelle haulien tunkeutuessa vatsapöydä leukaan. Ampuminen tapahtui viiden jala päältä. Poliisipäällikkö Augustine Dall sanoi ampumisen olleen tapaturmaista ja että juttu katsotaan päättyneeksi.

Furcolon myyntivero ajautui uudelleen uhkaavalle karille

Valtion edustajahuone hylkäsi viimeisen esityksen vetoomuksista huolimatta äänin 130—105. Jäi kuitenkin avoimeksi uuden harkinnan esitykselle

BOSTON — Massachusetsin edustajahuone eilen illalla hylkäsi valtion kuv. Furcolon myyntiverolain kolmannen muodon päättävällä äänimäärällä, 130 äänellä 105 vastaan.

Nimihuutoäänestys demokraattien kontrollimassa edustajahuoneessa katsottiin musertavaksi tappioksi valtion demokraattiselle kuvernöörille, joka voittaukseen oli vedonnut republikaanisointiin. Hän on tehnyt myyntivero-suunnitelmansa keskeisimmäksi seikaksi hallituksensa ohjelmassa.

Puoluerajat ylittettiin

Äänestys toimitettiin lähes kahdeksan tuntia kestäneen hanakan viitelyn jälkeen. Siinä ylitettiin puoluerajat, joihin jäsenet kummastakin puolueesta äänestivät joko myöten tai vastaan kuvernöörin vero-ohjelmaa. Tähän ohjelmaan sisältyi noin \$20,000,000 nousevat veroalennukset.

Nämä tarjottiin kuvernöörin ja toisen myyntiveroa tukevien taholta pyrkimyksellä voittoa äänien kolmen prosentin myyntiverolle. Niin myyntiveron tukijat kuin vastustajatkin sanoivat sen olleen kaikkein tärkeimmän esityksen mitä on tullut lainlaajajakunnan käsiteltäväksi Massachusetsin historiassa.

Edustajahuoneen toimenpide jätti kuitenkin avoimeksi esityksen teon kielteisen äänestyksen uudelleen tarkasteluun. Esitys jos tehdään, se tulee käsiteltäväksi tänään. Mutta myyntiveroa vastaan ollut äänimäärä oli kuitenkin siinä suuri, että käännettä toiseen suuntaan ei ole odotettavissa.

Kuvernööri jatkaa taistelua

Puoli tuntia edustajahuoneen äänestyksen jälkeen kuv. Furcolo antoi lausunnon, jossa ennusti myyntiverolleen voittoa tänään. Kuvernööri sanoikin: "Olemme vasta aloittaneet taistelun. Olen varma, että voitamme tänään. Kaikki mitä tarvitsemme voittoaaksemme on 13 ääntä. Se antaisi meille 118 ääntä puolellemme ja 117 vastaan äänestyksen uudelleen harkinnalle."

"Vain viikko sitten vastustajamme väittivät, että emme mitenkään voi hankkia leipurin tusinan verran ääniiä lisää kannattamaan myyntiveroa. Eilen illalla saimme puolellemme 105 ääntä. Me voitamme taistelun tänään vaaraan 84 miljoonaa dollaria jaettavaksi kaupunkien ja kauppain kiinteistöverojojen huoventamiseksi ja myös-

TUOREIMMAT UUTISET

MOSKOVA — Afganistanin kuningas Mohammed Zahir saapui tänne lentäneenä N-liiton suihkukoneella ja oli häntä kentällä vastaanottamassa soitokunta, kunniakaarti ja Kremlin korkeimmat. Moskovassa on harrasta mielenkiintoa Afganistanin Taksin kokeista maata kohtaan ja sen pääkaupungissaan vierailivat Khrushchev ja Bulganin 1955.

KNOXVILLE, Tennessee — Kaksi naista, Mrs. Earl Baker ja hänen sisarensa Sarah, kiirehti ottamaan ukkosfateen tullessa pyykkilä nuoralta tk. 17 p:nä. Mutta tyttö jäi kesken. Salama tappoi molemmat. Ukkonen oli tavallista hurjempi. Palokunta kutsuttiin sammuttamaan 18 sen syyttämää tulipaloa lyhyen ajan sisällä.

PARIISI — Marseilleen palanneet ranskalaiset laskuvarjosotilaat joutuivat tappeluun algerialaisten kanssa seppäksellä, että 17 algerialaista oli vietävä sairaalaan. Pariisissa sukeutuneissa tappeluissa kolme algerialaista menetti henkensä.

KAIRO — Egyptin rahaministeriö on poistanut kiellon joka esti englantilaisten lentokoneiden lentämisen Egyptin ylitse. Kielto poistettiin tk. 16. päivänä.

LONTOO — Siirtolaisten siirtyminen Länsi-Intian saarilta Britanniaan alkaa olla lopussa. London Telegraph sanoo ainoastaan 6,000 saapuneen Britanniaan tämän vuoden aikana, ei puoltakaan siitä kuin viime vuonna. Viimeisen kolmen vuoden aikana näitä on siirtynyt Britanniaan asumaan 60,000.

TOKIO — Koike Ude, entinen atomienergiaministeri, sanoo Japanin voivan hätätilassa valmistaa omia atomiaseitansa viiden vuoden sisällä. Mutta juuri nyt, hän huomauttaa, sellainen ei tule kysymykseen syystä, että kansan mielipide vastustaa atomiaseitten tekoa, jopa niiden kokeiluakin.

ALGIERS, Algeria — Terrorismi riehuu Algerian kyllissä ja kaupungissa vaimentumisen merkkejä osoittamatta. Tappeluja terroristien ja ranskalaisen väillä on tapahtunut monin paikoin kautta maan. Onnissa tapahtuneissa kahakoissa oli kaadettu 49 kapinallista. Puolustusasutussa paikassa on ammuskelu ja heitelly käsiapompeja joissa 10 ihmistä on menettänyt henkensä.

LONTOO — Britannian uusi taistelukone Electric Pl on kokeiluissa ylittänyt aikaisemman nopeusavutukset, 1,132 mailin tuntinopeuden, tiedottavat koneen valmistajat. Koneen nopeutta ei kuitenkaan ole tarkemmin tiedotettu.

MOSKOVA — Trud, N-liiton ammattiliiton lehti, lausuu tuomitsevat sanansa Suomen Ammattiliitolle yhtymisestä Kansainväliseen Vapaan Unionin jäsenyyteen jollainen teko on rikkomus Suomen puolueettomuutta vastaan.

hyvin tunteva sissi joukko, joka Mountaintaistelussa lokak. 7 p. 1862 voitti kovan taistelun. Tämän voiton ensimmäiseksi perinperhoin hävittäneen brittien englantilaisen joukko-osaston Sotaonnin alkua nyt kääntäyt. Englantilaiskuntien etelän armeija järjestettiin uudelleen ja se lyö englantilaisia Cowpensissa, S.C., jota seurasi pienempiä voittoa. Tämän jälleenglantilainen komentaja koettityönsä mannermaan eteläistä arjaa North Carolinaan ja itse kvoimiaan Virginiaan, jossa se eräottelujen jälkeen Lafayetteen koettamien joukkojen kanssa, sijoitiYorktowniin. Tämä tapahtui heinäk. v. 1781. Paikka oli lähellä rantamiin kauan kuin Englanti haikermerta, oli se turvallinen. Voimien ranskalainen laivasto oli nyt saanut Länsi-Intian vesititä ja sitä tettiin käyttää maa-armeijan apuna Virginian rannikolla. Hudsonin rättiin kaikki voimat Yorktownia taan ja syyskuun viimeinen päiväsiellä Ranskalaisien edessä 16 miestä käsittävät armeija, jossa olinakin 5,000 ranskalaista. Syyskalla oli englantilaisella ja ranskalaisella laivastolla ollut yhteenChesapeake-lahden suulla, josta lantilaisten laivasto oli vetäytynyt New Yorkiin vahvistamaan itsejoten rannikko oli täydellisesti ranskalaisen laivaston hallussa. Tien Ranskalaisien joukot olivat Yorktoissa joutuneet saarroksen, jossa eivät voineet muuta kuin antautua. Tämä tapahtui lokak. 19 p. v. 1781. Englannin valta Amerikkaan tulien luovutetuksi miltei samassa kassa, mistä se asutuksen alkamisesta alettu 175 vuotta aikaisemmin.

(Jatketaan.)

Canterbury, Conn.

On hauskaa että vietetään lauantaina 20 p. Jussi Millerin 70-vuotisjuhlaa. Hän toivoo että kaikki tullaan ja ystävät tulevat juhliin. Jussi sanoi että hän on aina halukas tanssimaan ja niinpä soittajat tulevat aina Massasta saakka. Siellä-päin sitten nähdään, kuinka notkeasti jalka nousee.

Tilaisuudessa suoritetaan ohjelmaa. Sanokaa kaikille tuttaville, että mennään Jussin juhlaan. Alkaa kello 8 illalla. Tervetuloa! — L. K.

Plainfield, Conn.

Mitä suomalaisia riittää joka maailman kolkkaan. Ja olemme edustettuina eri taitojen, taitteiden ja tieteiden alollakin, jos vain tarpeeksi tarkkaan katsomme. Vikamme on useinkin siinä, että vieras paikalla, oudolta kaikua nimi herättää enemmän mielenkiintoamme kuin tavallisen suomalaisen nimi. Kuitenkin voimme antaa kiitoksen amerikkansuomalaiselle lehdistölle siitä, että näiden lehtien palstoilla innokkaasti tuodaan esiin meidänkin sekä pienempiä että suurempia yrityksiä ja saavutuksia. Tähän jälkimmäiseen ryhmään mainitsemisen arvoisena lisään haluaisimme merkitä sen kunnian, joka on tullut nuoren newyorckilaisen taitelijan William Hookin osalle. Hänen edes-

menneet vanhempiensa olivat Suomesta tänne siirtyneet livari ja Jenny Hook. Alallansa hän on ehkä ollut tunnetumpi puhtaasti amerikkalaisessa piirissä, sillä hän sai vastikään Albert Hallgarden National Academy of Design-palkinnon, johon sisältyy \$1500 rahapalkinto sekä vuoden opiskelu Euroopassa, missä hän jaksaa aikansa Italian, Ranskan ja Espanjan taidekoulujen välillä. Toivomme, että omni on hänelle edelleen suosiollinen ja hän menestyy alallaan, ja toivomme myös, että edelleen saamme kuulla hänen kehityksestään. — E. K. W.

Stamford, Conn.

Port Chesterin osaston kokouksessa viime sunnuntaina oli pohdittavana muiden asioiden yhteydessä tehdäänkö tänä kesänä bussimatka minnekään. Viime kesänä kävimme Lomalan 30-vuotisjuhliilla ja aina siitä lähtien on meillä ollut ajatuksena tehdä samanlainen matka ja kun Hanna ja Jussi Miller meitä oikein painetun sanan muodossa kutsuivat Canterburyn kenttäjuhliin tänäkin 28 p., niin yksimielisen päätöksen mukaan sinne myös menemme.

Kuten lehdistä olemme nähneet, on siellä hyvä ohjelma joten meidän ei siis tarvitse tällä kertaa muuta kuin istua ja ottaa vastaan kaikki mikä siellä on tarjottavana. Kyllä meidän Jorhamme varmaankin ottaa sahanasa mukaan (vaikka ei hän ammatiltaan olekaan karpenter), mutta hän voi silti näyttää että sitä voi muuhunkin tarjotuksi käyttää.

Ilmoitan siis täten kaikille tällä ympäristöllä asuvalle suomalaisväestölle: "Tulkaa mukaan!" Koskaan ette voi niin pitkälle huvimatkaa tehdä halvemalla. Osaston jäseniltä peritään bussimatkasta 2 dollaria, muilta 4 dollaria hengeltä, lapsilta puolet. Jos omalla

autollanne menette, niin varmasti joudutte maksamaan auton polttoainesta enemmän. Tällaiset huvimatkat sitäpaitsi ovat hauskoja.

Lähtö Port Chesteristä tapahtuu klo 7 aamulla ja täällä Stamfordista noin puoli 8. Tilatkaa paikat Markkaselta, Leiviskältä ja Stamfordissa Linnalta puh. F.J. 8-1735. Paikkatilaukset on tehtävä ensi sunnuntaihin mennessä, jotta voimme saada sopivan bussin.

Voin vielä ilmoittaa,

että Port Chesterin osaston kenttäjuhla on elok. 18 p. Ilmoitamme siitä enemmän myöhemmin. Toivomme ettei tulla mitään yhteensattumia.

— Kaisa.

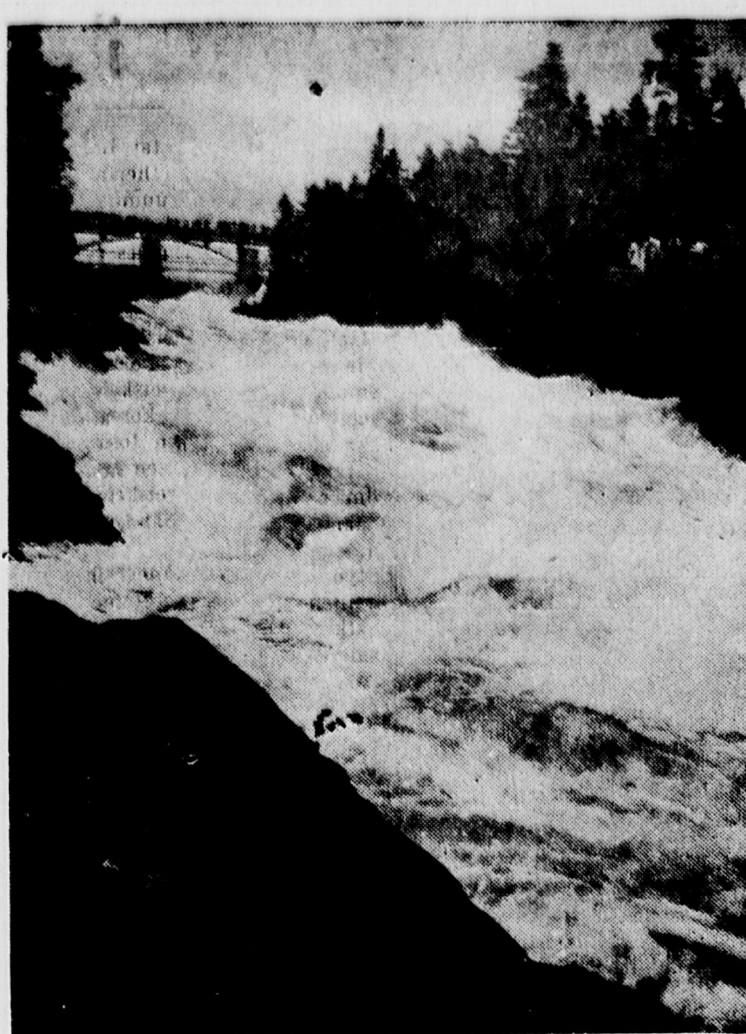
(Kirjoittakaa yhdelle puolelle paperia. — Toim.)

Los Angeles, Calif.

Keskuskomitean toimimat Juhannusjuhlat Queens Anne Playgroundin juhlasalissa onnistuivat hyvin. Mr. Toivo Kallio esitteli ohjelman, joka käsitti toht. Hooverin mainion juhlapuheen yhteistoiminnan tärkeydestä, pitkin ja kauniin sikermän suomalaisia kansantalouksia yhteisesti esittäviä Matti Juvenen cellolla, tytär Riitti huilulla ja Joe Keskinen klarinetilla, Mrs. Kaija Saron pianolla säestäessä. Askettiin perustettua Suomi-Kerhon nuoret esittivät kansantanssua Mr. Väisänen hanturilla säestäessä ja Mrs. Pekon ohjauksella. Nuori Hannu Mäkipuro esitti laulua Mrs. Tyne Torkon säestyksellä ja Berkeleystä tänne vaimonsa Impin kanssa askettiin muuttanut Emil Tuomi lausui runon "Vanha Markku". Kohti ja ravintola, minkä tarjoi Lähtöseurakunnan naiset, tuotti 130 dollaria, mikä lähetettiin Allergiasairaalan hyväksi Helsinkiin.

Henkilötietoja olisi paljon

Past. ja Mrs. Halmeen perheessä on pitkämatkan vierasta Mrs. Halmeen sisar, sairaanhoitaja Greta Airaksinen, joka on ollut pari vuotta Ambo-maalla lähetyskentällä sairaanhoitajana, oltauan sitä ennen m. Kiinassa, ja Mrs. Martha Niemi, talon tytär, on kesää viettäessä poikansa Stevenin kanssa sillä aikaa kun hänen miehensä Kenneth opiskelee lentoinsinööri koulussa Chanute Fieldillä, Illinoisissa, minne hänet komennettiin San Antonia, Texas. Ylermi Hannikainen on palannut Suomesta pitkin ja ankan sairauden järeästä. Sulo Homer sairasti kovasti sydänhäiriötä, vaan on jo päässyt kotiin sairaalasta. Helmi ja Runar Johansson, pitkäaikaisia paikkakunnan mutta nykyisiä Miami Beachin asukkaita, ovat parhaillaan Suomessa kuusi viikkoisen Euroopan lentomatkan varrella. Suomesta palasivat parin vuoden olon jälkeen toht. ja Mrs. Tuukka Suvanto perheineen, asettuen Santa Monicaan, missä toht. Suvanto tulee jatkamaan lääkäriin ammatiaan. Past. Omar G. Halme parantui sydänkohtauksestaan niin hyvin, että voi jo lähteä autolla poikiensa kanssa näytämään Yellowstone puistoa vaimonsa sisarelle, Miss Airakselle. Samaten on hyvin parantunut Luth. seurakunnan pastori Evert E. Torkko, viimeistään vaikeasta leikkauksestaan. Samaten myöskin Mr. Walter



Imatran koski kuohui jälleen pitkistä aikaa juhannuksen tienoilla. Vettä laskettiin kuitenkin vain muutaman tuntien ajan, mutta mahtavat kuohut tarjosivat silti suurenmielisen näytelmän koskea ihaillemaan saapuneille tuhapäisille vierasjoukkoille.

Anttila näyttää voivan hyvin, vaikka oli vaikea leikkauksella mentävä läpise.

Mr. George B. Pakkala

viitettiin Hollywoodissa avioliittoon Miss Eva Alice Remenyn kanssa kesäkuun 15 päivänä. Ja vähän sitä ennen vihki past. Halme Anna-Liisa Hoiskon ja Mark Salon. Viimeisinä on ollut parhailaan Suomi-matkalla. Kesäkuun puolivälissä pidettiin tupaantuliainen toht. ja Mrs. Leo Sariolle heidän uudessa kodissaan Santa Monicaassa. Perhe saapui Suomesta muutama vuosi takaperin ja toht. Sario toimii matematiikan professorina UCLA-yliopistossa. Mrs. Sario on etevä pianisti ja usein esiintyy suomalaisten juhlissa solistina sekä säestäjänä.

Mr. Emil Lindroth, Raivaajan väkka kannattaja ja yksi Finnish-American Societyn perustavista jäsenistä, kutsui askettiin kotinsa mainitun yhdistyksen laulukouluun, johon hän kuulua vaimonsa Elinorin kanssa, sekä muutamia muita ystäviä viettämään pientä juhlapäivää. Tavanmukaista syöttiin, laulettiin ja pidettiin puheita, kuten sellaisissa tilaisuuksissa tavallista tehdään. Tilaisuus oli Mr. Lindrothin 73 syntymäpäivä ja onnitteluihin yhtyneitä hänen ystävänsä ympäri tämän laajan maan.

— Santa Monicalainen.

Gardner, Mass.

Tehtaat aloittivat toimintansa vuotuisen kesäloman jälkeen. Odotus vilkkaammasta työllisyysilanteesta kesäloman jälkeen ei näytä toteutuneen. Tosin muutamien työpaikkoihin on kutsuttu lomalla olleita työllisiä, mutta ei mitään työllisyysilanteen parantumista ole vielä huomattavissa.

Metropolitan henkivakuutusyhtiö on antanut urakan St. Hilair & Son rakennusfirmalle rakentaa heille liikerakennus Graham St. Rakennus tulee olemaan ensimmäinen laadultaan kaupungissamme, se kun varustetaan täydellillä lämmön kontrollilaitteilla, että sisällä on aina yhtä lämmin olipa ulkopuolella lämpötilanne mikä hyvänsä. — V. A.

Kirkollisia uutisia

WEST PARIS, ME. Seurakuntamme keskuudessa on uudella jotain erikoista sunnittelun alla. Nim. seurakuntamme on ollut toiminnassa viisikymmentä vuotta ja tämän johdosta suunnitellaan täällä erikoisia juhlia. Viisikymmentä vuotta on melkoinen saavutus täällä olevien suomalaisten keskuudessa. Siihen on sisällynyt työtä ja vaivaa, siinä ajassa on moni enää nähtävää siirtä täältä pois. Me järeäleivät kiitollisin mielin muistomme edeltäjemme saavutuksia ja kokoonnuimme juhliin seurakunnassamme tätä juhlaa tämän kunnan viimeisenä sunnuntaina. Tämän tahdomme näin ennakkolta kertoa ja samalla catusa ystäviä kuempaa tekemään natkan tuona sunnuntaina tänne West Parisiin ja osallistumaan juhliimme.

— F. R. M.

WORCESTER, MASS.

Lähtöseurakunnan Naisten alustaminen kokous tulee olemaan Mr. ja Mrs. John Annalan kodissa Paxtonissa lauantaina k. 20 p. klo 3 ilt. Tarjoilun ään tilaisuuteen valmistavat Mrs. Annala ja Mrs. Braunlund. Tervetuloa. — Aino.

CATHEDRAL OF THE PINES

Tässä juhlahallissa Rindgen, N. H., aamikkasä on suomenkielinen jumalanpalvelus sunnuntaina 21 p. klo 11 p. Liiturgia toimii pastori Toivo Roenberg ja saarnaajana past. Viljo Heiman. Worcesterin kirkkokuoro laulaa Mrs. Aili Ylvan johdolla. Urkurina toimii Mr. J. Sievili. Pyydetään että

jokainen tuo virsikirjan mukanaan. Kutsomme kaikkia kansalaisia tulemaan tähän kuuloon paikkaan saunan kuuloon.

Idän piirin puolesta, Viljo Heiman.

URHEILU

Finnish American Athletic Clubin uutisia

Finnish American Athletic Clubin puheenjohtajan Len Pussien antaman tiedon mukaan tulee F.A.A.C. pitämään rata- ja kenttäurheilukilpailut sunnuntaina heinäkuun 28 p:nä 1957 Criswoldin Korkeakoulun kentällä Jewett Cityssa, Conn. Kilpailu aloitetaan klo 12 päivällä, ja kentälajeissa ovat ensimmäisenä vuorossa kuulantöntö, korkeushyppy ja 100-yardin alkuerät. Seuraavassa ovat luetteluna kilpailuun kuuluvat lajit:

Kuulantöntö (16 lb), kiekonheitto, keihäänheitto, moukarinheitto (16 lb), korkeushyppy, seiväshyppy, pituushyppy, 3-loikka, 100-yardin juoksu, 220-yardin juoksu, 440-yardin juoksu, 380-yardin juoksu, mailin juoksu, kahden mailin juoksu, kuuden mailin juoksu.

Ensimmäiseksi, toiseksi ja kolmanneksi sijoittuneet saavat pokaalin. Joukkuepalkinnon saa se joukkue, joka saavuttaa korkeimman yhteispistemäärän kaikissa kilpailuun kuuluvissa rata- ja kentälajeissa. Kilpailun Yli-uomarin, Kilpailun Sihteerin ja kolmen tuomarin päätöksen mukaan annetaan parhaasta suorituksesta erikoispalkinto. Kaikkien kilpailuilmotautumisten on oltava perillä perjantaihin neinä. 26 p:nä mennessä. Jokainen urheilija maksaa viidenkymmenen sentin ilmoittautumismaksun jokaisesta lajista, mihin hän ottaa osaa. Ilmoittautumiset on lähetettävä Kilpailun Yli-uomarille Len Pussille o.s. R. F. D. Plainfield, Conn. puh. Moosup, Logan 4-2188. Jokaista ilmoittautumista perustetaan A. A. U. numero, ja Connecticutin valtion ulkopuolelta saapuvien kilpailijoiden on esitettävä matkustustapa kilpailun sihteerille Arthur Paloselle kilpailun alussa. Tällä kilpailulla on Amerikan Amatööri Urheiluliiton Connecticutin osaston hyväksyntä. Kilpailu on avoin kaikille amerikkalaisille A. A. U:hun kuuluville urheilijoille.

Tämä on kilpailun virallinen puoli. Omasta puolestamme tiedoksi toivomme yleisön, varsinkin suomalaisten saapuvan innostuttamaan poikiamme voimakkaasti suorituksiin, ja katsomaan kilpailuja, jotka näytävät muodostuvan kireiksi ja mielenkiintoisiksi. Yleisurheilukilpailut harvoin keräävät suurta katsojajoukkoa, kuten tiedämme, mutta ehkä meidän suomalaiset joskus saadaan liikkeelle, sillä onhan meillä vankat sekä aktiivi- että perheurheilijaperinteet, joten kokoonnuimme niissä merkeissä omiin kilpailuihimme.

Ettei kukaan unohtaisi, haluamme vielä muistuttaa, että Urheiluseuramme Ompelukerho kokoontuu tänään kuu 25 p:nä Mr. ja Mrs. Len Pussien kotona Plainfieldissa. Seuraava kuukausikokouksemme on elokuun 1 p:nä Hyde-koululla Canterburyssa. — E. K. W.

Union, Maine Mainen valtion kesäjuhla

Ensi sunnuntaina vietetään Mainen valtion suomalaisten kesäjuhlaa Seitsmään puun järven rannalla Unionissa. Juhlan järjestäjänä on ASKL:n Union osasto. Juhlan järjestäjät ovat suorittaneet raskaan työn juhlan onnistumiseksi ja toivovat suomalaisten kautta laajan valtion saapumaa juhlaan.

Massasta ohjelmansuorittajia

Entisen tavan mukaan saapuu Fitchburgista ja ympäristöltä ohjelmansuorittajia, jotka ovat siihen tehtävään päteviä. Juhlapuheen pitää Raivaajan päätoimittaja Elis Sulkanen, runon lausuu näyttelijä Edward Penttinen, viihdelauluja esittää yksi sen alan parhain, William Kultti. Mr. Kultti tunnetaan Massan valtiossa avulaisuutensa ja esityskykynsä puolesta verrattain hyvin, joten hänen esiintymisensä varmaan viehättää mainelaisiakin. Yhteislaulua esittävät William Kultti, Helmi Kultti ja Martha Sulkanen. Tämän lisäksi he esittävät ohjelmaa ajan ja tarpeen mukaan. Paikallisista ohjelman suorittajista Martha Mäki soittaa mandoliinilla ja Teodor Olson pitää lausuvuheen. Sateen sattuessa juhla vietetään Clover haalissa, Warrenissa.

NÄINKIN TAPAHTUU

VUOROPUHELU

Henkilöt ovat tyttä ja poika ja he ovat ensi kerran kahden. Poika sanoo: — Sammutammeko valon eteisestä? Tyttö: — Totta kai, rakkaani. Poika: — Sammutammeko kattolampun myös? Tyttö: — Totta kai, rakkaani. Poika: — Kai sammutamme myös jalkalampun? Tyttö: — Totta kai, rakkaani. Poika: — Nyt on pöytälamppu enää valo, sammutamme senkin? Tyttö: — Totta kai, rakkaani. Poika: — No niin, ja sanohan nyt, mitä pidit itsevalaisevasta solmiostani, jonka tänään ostin.

EI OLLUT TARPEELLISTA

Tom oli kilhoissa erittäin sievän nuoren tytön kanssa. Tytöllä oli kaksosissisar, joka muistutti häntä kaikissa suhteissa. Molemmat pukeutuivat samoin, puhuivat ja elehtivät samalla tavalla. Eipä siis ihme, että eräs ystävä kysyi Tomilta: "Kuule, miten sinä oikkein erotat heidät toisistaan?" "En minä edes yritäkään", kuului Tomin vastaus.

tilatkaa AIKAMME miksi juuri AIKAMME

AIKAMME on "suuren maailman" esikuvien perustusta, upea-asuinen, sisäiltoihin täysipainoinen värikuvalehti, joka tarjoaa lukijalleen sisäiltoihin välttämättömän katsauksen aikamme monivaihteisiin tapahtumiin. Se on nykyaikainen lehti nykyaikaisille lukijoille, suunniteltu ja toimitettu niitä eteenpäin pyrkivä ihmissä varten, joiden aika on varattu, mutta jotka silti haluavat pysyä päivän tärkeiden tapahtumien tasalla.

AIKAMME jokainen numero sisältää tasapainoisen valikoiman kirjoituksia ja ajankohtaisia kirjoituksia vaihtelevassa, vuoroin asiallisessa, vuoroin hauskassa asussa, aina runsaasti kuvitettuna. Päivät kynä miehet ja taitelijat, tehtävänsä tuntevat valokuvaajat ja nykyaikainen erikoiskonein varustettu kirjapaino vastaavat siitä, että jokainen AIKAMME numero tarjoaa Teille virkistävän ja mielenkiintoisen lukuhetken.

AIKAMME on koko perheen lehti. Keskinnöt, urheilu, matkailu, elokuva, rytmimusiikki, kaunokirjallisuus, lääketiede, muoti ja kodinhoito — kaikki kuuluvat sen laajaan, alati vaihtelevaan aihepiiriin. Jokainen ilästä, sukupolvesta ja ammatista riippumatta löytää sen sivuilta mieleistään luettavaa ja katseltavaa.

AIKAMME ilmestyy tavallisessa aikakauslehtikokoossa (6 x 11½) 40-sivuisena kerran kuussa Helsingissä ja voidaan tilata alkavaksi mistä kuukaudesta tahansa. Kustantajan valtuutetun edustajana me lähettämme tilaukset suoraan lehden konttoriin viikottain, joten tilaukset joutuvat postituslistalle välittömästi. Suomeen tilattuna AIKAMME maksaa \$2.25 vuosikerta, tänne Yhdysvaltoihin ja Canadaan \$3.00.

RAIVAAJA

Box 600, Fitchburg, Mass.

Me järjestämme

"OPEN HOUSE"-TILaisuuden

isällemme JOHN MILLERILLE hänen 70-vuotuisen syntymäpäivänsä johdosta Canterburyn haalissa, Conn., kello 8 illalla lauantaina heinäkuun 20 p. 1957. KAIKKI TERVETULI! LILY ja LEUTO KARVONEN.

KELPAA SELLAISENAAN

Itävaltalaisen dominikaaniseminaarin appi selitti hiljattain seminaarilaisille: — Ilmeily on hyvin tärkeä. Kun te pappelina joudutte puhumaan ja saarnaamaan taivaasta, säteilkööt teidän kasvonne sanomaton ilo ja kuvastuoon teidän silmissänne paratiisin rauhaa. Mutta kun te puhutte ja saarnaatte helvetistä, ei teidän tarvitse muuttaa ilmettä. Se kelpaa sellaisenaan.

Tauno Flinkman:

NELJÄSTI KARKUTEILLÄ

Hinta \$3.50

Tässä kirjassaan, jota juuri Suomesta saimme, Tauno Flinkman kertoo suorasukaisen tapaan suomalaisen työmiehen elämästä Stalinin Neuvostoliitossa. Kirjoittaja lähti Neuvostoliittoon 1932 ja palasi sieltä 1954.

Hänen kuvaustensa kohteilut ja tunnustusten kiristäminen ovat mm. suomalaisten keskuudessa vallinneet olot, pakomatkat halki Venäjän monine yllättävine ja jännittävine käänteineen, kuulustelut, vankiloiden, pahamaineiset rosvokoplat sekä vankijäistjä jopa tappeluksi suomalaisten sotavankien ja venäläisten sotilaiden kesken.

Osoittakaa tilaukset:

RAIVAAJA

Fitchburg, Mass.

Amerikan Suomalaisen Kansanvallan Liiton paikallisosastojen osoitteita

Amerikan Suomalaisen Kansanvallan Liitto — Finnish-American League for Democracy, P. O. Box, 396 Fitchburg, Mass.

Abingtonin A.S.K.L:n osaston kirjenvaihto-osote on Väinö E. Newberg, 100 Pilgrim St., Abington, Mass.

Ashtabulan ASKL:n Osasto. Westerli Wilmajama, R.F.D. 1. Heywood Beach, Ashtabula, Ohio.

Berkeley, Calif. — Kansanvallan Liiton osaston kokoukset pidetään joka kuukauden neljäs sunnuntai, yksitoista kuukauden jälkeen kello 2:00 iltapäivällä; josta aikanaan ilmoitetaan. Posti osoite: C/o John Hesselgren, 2132 Browning Street, Berkeley 2, Calif. Puh. Thornwall 3-1150.

Canterburyn A.S.K.L:n osaston kokoukset pidetään kuukauden toinen tiistai-iltalla haalissa klo 8. Osaston osoite ja haalin vuokraaja: Frank Laivo R.F.D. 1, Box 7, Canterbury, Conn. Puhelin: Canterbury, Linden 6-9160.

Clevelandin A.S.K. Liiton osasto: C/o August Koponen, 6009 Clinton Ave., Cleveland 2, Ohio.

Fairport Harborin ASKL:n Osasto Plum St. Hall, Fairport Harbor, O. Kokoukset omalla talolla jokaisen kuukauden 2:nä ja 3:nä torstai-iltana.

Fitchburgin ASKL:n Osasto Saimon osoite on: Box 600, Fitchburg, Mass.

Detroitin ASKL:n Osaston osoite on: 18074 TRACEY, Detroit 21, Mich. Kokoukset jokaisen kuukauden toinen sunnuntai klo 4 ip.

Gardnerin ASKL:n Osasto, 51 Pine St., Gardner, Mass.

Newportin ASKL:n Osaston kirjenvaihto: 62 Winter St., Newport, N. H.

Milfordin ASKL:n Osasto, C. of Matti Kokko, King St., Milford, N. H.

New Yorkin ASKL:n Osaston osoite on: 227 East 84 St., Room 5, New York 28, N.Y. Työkokoukset joka kuukauden neljäs torstai. Johtokunnan kokous joka kuukauden toinen torstai.

Norwoodin ASKL:n Osaston kirjenvaihto-osote on: W. Ohio, 503 Washington St., Norwood, Mass. Työkokoukset joka kuukauden toinen sunnuntai-iltana.

Kansanvallan Liiton New Yorkin Aluejohtamiskunnan kirjenvaihto-osote on: Lydia Nylander, 826 — 43 St., Brooklyn 32, N.Y.

Kansanvallan Liiton Ohion Aluejohtamiskunnalle lähettävät kirjeet ovat osoitettavat: Aluejohtamiskunta, Isaac Autio, 502 Courtland Street, Fairport Harbor, Ohio.

Peabody Finnish Workingmen's Ass'n. "Taimi", Inc. 35 Proctor St., Peabody, Mass.

Port Chesterin A.S.K.L:n osaston kirjenvaihto-osote on Hilja Hyypia, Box 219 Glenville, Conn. Osaston kokoukset ovat joka toinen tiistai kuukaudessa, 32 North Main St., Port Chester, N.Y.

Quineyn Suomal. Työv. Yhd. "Ve-P" ja ASKL:n Osasto. Osoite: 74 Arthur St., Quincy, Mass.

Warrenin ASKL:n Osasto: C. of Frank Heiskala, 699 Oak St., S. W. Warren, Ohio.

West Warehamin ASKL:n Osaston työyhteisö kirjenvaihto-osote on: Anny Pelto-korpi, R.F.D. 2-Box 297 Rance St., Middleboro, Mass.

Worcesterin A.S.K.L:n Osaston osoite: C/o Aaro Ylitalo, 51 Catharine St., Worcester 5, Mass.

McDONALD'S
DRUG STORE
Bert Todd — Reg. Pharm. —
— PRESEPTJEJA TAYTETAAN —
PATENTTILAAKKEITA
Puhelin 3 Thomaston, Maine

From the Rugged
Climate of Maine

CLEMENTS CHICKS

... valmis ja kivenvä tuottamaan tälle suurempaa hyötyä. WHITE LEGHORNS, RED ROCKS (Black Sex - Link Pullets) GOLDEN CROSSES ja R. I. REDS tuottamaan munia, WHITE ROCKS broilereita (myös munia, joista haudotaan broiler-polkasta. Sile tuottajia syömämunia, broilereita caponetteja taikka munia haudottavaks, jostain lajistamme taikka ristijalstamme saatte lisää hyötyä. Siihen on takeena 45 vuoden kokemus ja Maine'n suurimman Hau-ton maine.

Maine — U. S. hyväksymä. Vapaa Pullerom-taudista. Kirjoittakaa taikka soittakaa (Winterport: Baldwin 3-4292) lähempiä tietoja ja hintoja varten.

CLEMENTS CHICKS, Inc.
Box 14 Winterport, Maine.

HAROLD W. FLANDERS
Hautaus- ja Ambulanssipalvelus
WALDOBORO, ME.
Soittakaa tel. TEMPLE 2-5541 yöllä tai päivällä

Jones' Dept. Store
Annateita koko perheelle - Lohjoja KENKIA kaikille. — Työvaatteita ja dungarees pukuja.
WALDOBORO, MAINE

OLD JAMAICA ja ORANGE CRUSH BEVERAGES
kaikkia makuja
kvartin sekä 7 unssin pulloissa
Mack Bottling Company
BERTON SCOTT, Prop.
Puhelin Temple 2-5553
Waldoboro, Maine.

MOODY'S DINER and CABINS
Erikoisia päivällisiä. Curb-palvelus
Kotitekoiset leivokset
WALDOBORO, MAINE

— 24 tunnin AMBULANSSIHUOLTO —
LAITE FUNERAL HOME, INC.
ROBERT E. LAITE, President
NINE MOUNTAIN STREET CAMDEN, MAINE
Tel. 8225

WESTON'S HARDWARE
Plummausta ja lämmityslaitoksia — Kanalarivikkeliä
RAUTAKAUPPA — KOTI KAASUPALVELU
Crossley jakaja. — Sähkö- ja kaasuhelloja
Kotikaasutarvikkeita — Urheilutavaraa — DuPont maskeja.
Pub. TEMPLE 2-5512
Waldoboro, Maine

BEAR HILL MARKET
Täydellinen valikoima
— LIHAA — SIEMOMAATAYAROITA —
— HEDELMIÄ — VIHANNESKIA —
SCOTT-ATWATER MOOTTORIEN VALITTAJA
Pub. TEMPLE 2-5251
Waldoboro, Maine

WELCH MOTOR SALES, INC.
HUDSON Myynti ja huolto
SOUTH PARIS, MAINE
Puhelin 297

Brodeur Poultry Farm
"Mistä voitte ostaa luottamuksella."
"HYVIN KANANPOIKASTEN KOTI"

White Leghorns
Sex Links-R.I. Red-
Golden Sex-Links
Bred To Lay-Bred
To Pay 265.000 mu-
nan incubaatort.
Wiscasset 34-11
W. Edgcomb, Me.

DR. LLOYD M. RICHARDSON
HAMMASLÄÄKÄRI
401 Main Street, Rockland, Me.
The Bell Shops vastapäätä.
Tel. 1285
Tunnit: 9-12, 1-5
Lauantaisin 9-12.

DAVIS FUNERAL HOMES
Thomaston Rockland
Tel. 192 MAINE Tel. 810

Palvellut suomalaisia perheitä
Knox-Countyssa vuodesta 1875

Hart Schaffner PUKUJA
McGregor URHEILUASUSTEITA
Arrow PAITOJA
Stetson HATTUJA
Florsheim KENKIA

COFFIN'S

Dr. Walter P. Conley
OPTOMETRIST
420 Main St., Rockland, Maine
Tel. 1073.

MUISTAKAA! Ottakaa aina vanhat lasit mukanaan silloin kun saatte silmätarkastukseen. Ne saattavat olla arvokkaat teille.

CHAS. P. BELL & SON, INC.
Dodge Plymouth
Sales & Service
Norway, Maine

Lake Worth, Fla.

Industrialistien valheellisten "havaintojen" johdosta

Meillä ei ole tapana ryhtyä oikeaan maan tai kajoja esitoivoisten kiitokojen tai viihdyttämiseen — ei varsinkin yksilöiden — "havaintoihin", mutta sietää tässä julkaisussa väärien kysymysten perustusta osoitus suomalaisesta sanomalehtimoraalista, etenkin kun kysymyksessä on lehti, jota pidetään niin tärkeänä, että sille kerätään vuosittain noin \$20,000 kustannustapoiden peittämissä.

Muiden tuhansien vieraiden mukana viime talvena täällä Floridassa vieraili eräs Rhode Islandista kotolaisena oleva, joka nimimerkillä "Pienen valtion mies" on kesä. 26 p:n Industrialistien numerossa vuodattanut "männimäisen" sepustuksensa, josta lainaamme seuraavaa:

"Kun emme päässeet Kenttähaallille niin päätimme kaikin mennä Lantan haallille, sillä iltamme halusimme välttää suomalaisessa seurassa, vai sanosinko lurskaassa seurassa. Sinne päästyämme oli satatena henkilöä ja istumia oli varattuna noin kahdeksalle henkilölle. Mikä tietojen mukaan on tavallinen yleisö sunnuntai-iltoina. Tämä sunnuntai-ilta kuulema oli aivan poikkeus, sillä ennen ohjelmaa alkua, siinä kahdeksan tienoissa siellä arvioitiin mukaan oli jo neljäsataa ihmistä. Tästä jo saattoi käsittää, kuinka paljon suomalaisia on sillä perukalla. Yhdessä haallissa meksikolaisia oli kahdeksansataa ja sen lisäksi satatuntia palveluskuntaan kuuluvia ja toisessa neljäsataa ja samoin satatuntia palvelukunta. Käsitteksi mukaan molemmat haalit rakennuksellisesti ovat yhtä hyviä, sikäli kuin vierailijana voin sanoa.

Vaan henkevyys on päin vastainen Lantan haalin toiminta on vajonut niin syvälle totolaisuuteen, että siitä rakennuksesta ei puutu mitään kuin puuristää.

"Illan varsinainen ohjelma kun oli loppunut niin osa yleisöstä riens ravintolaan, mutta suurin osa siihen varsinaiseen seurustelusalini, jossa oli useita pyöreitä ja muita pöytiä. Minun harrastukseni oli molemmilla haaleilla vain kulkua pöytien ympärillä kullakin oli. Tänä edellämäntä sunnuntai-iltaa tapahtui erittäin mielenkiintoinen tapaus kun olimme ehtä pöydän ääressä katelemonsa mitenkä se leikki: menestyy, niin yhtäkkiä kuulin huodon perimmäisestä nurkasta, että voi sun onni! Otin pika-askeleita sitä nurkkaan kohden, sillä luulin, että siellä on joku saavuttanut elämänsä onnen. Mitäs ollakkaan kun pääsin nurkkaan niin ehtä siellä ollut kehelläkään minkälaisia välineitä joilla olisi voinut onneaan ratkaista. Parilla miehellä todella oli nyrkit puristuksissa ja toisilla etusormi suorana. Pysähdyn kuuntelemaan heidän keskusteluaan, niin pian älyttiin että sana onni onkin nimisana eikä lautasana. Sen jälkeen kun he mainitsivat onnista niin olin selvillä vesillä.

"Yksi heistä sanoi että lehti, jonka toimittajana Onni on ollut, on laukannut ilmeystymästä. Toinen sanoi, että eläpäs valehtelee, ilmeystyähän Brooklynissä vielä yksi. Niin, se on totta, mutta vain kaksi kertaa viikossa; ennen Onnia sekin ilmeystyi kolme kertaa viikossa.

"Entäs se meidän matemaatikko William? Hän se vasta on ovela veli joukossamme. Milloin hyvänsä hän on tekemisissä raha-asioissa, niin jos tulopuoli osoittaa kolmesta, niin

menopuolelle se on käännetty kahdeksaksi; nelosesta kulemma nästisi tulee seitsemän ja mikä erinomainen tempu kutoosesta yhdeksästä jne. Miehet tuntuivat olevan vaiheilla tuulella koska yksi heistä sanoi, että jollemme saa pois noita kahta vekkulia niin me joudumme peittämään haalimme, eikä morkettamme niinkuin kenttähaalliset tekivät. Yksi heistä haukkui yleisön pois talostamme ja toinen väittelee ja kääntelee numeroita kirjoissamme kaikille ilman suunnille. Kuuntelin heitä vielä hetken, mutta keskustelu yhti jatkuu samassa tahdissa. Kysymys oli siitä että miten huomiota herättämättä saadaa heidät pois johtosemista.

"Menin sitten toiseen nurkkaan missä kytymieheinen odotti. Päästyäni hänen luokseen niin ilmeystyi eteemme erittäin vankkarakenteinen mies, jolla oli harvinaisen punainen nenä. Hän sanoi kaverilleni, että noita perk. kommunisteja on alkanut ilmeystyä taloomme. Kaverini sanoi että jos niitä on niin eikis ne tanssi ja maksa oivaksumsa kuten toisetkin. Joo, se voi olla totta, mutta jos niitä alkaa näkymään useampaa tällä haallilla niin kyllä me ne heitäme nurinniskoin ovesta ulos. Pyysin anteeksi kaveriltani ja meidän katselemaan suureen saliin oppiakseni tuntemaan ihmisluonteita kuin myöskin heidän käytöstään. Mitään eroavaisuutta en huomannut, sillä soiton mukaan he kaikki näyttivät menevän. Kuitenkin minulle jäi sellainen ajatus, että ken tahansa sinne menee niin on parempi varustaa itsensä joko synodan, tai jonkun muun kirkkokunnan papin antamalla todistuksella.

"Artikkelit" puhuu puolestaan. On melkein joutavaa tuohon mitään lisätä, mutta luettakoon se ensi talvena yleisön huiviksi. Mainittakoon sentään, että "männimien" näyttää sekaantuneen jonkin verran ohjelmajävi, kun on löytänyt Turistihallilta "pyöreitä pöytiäkin". Meidän tietäksämme ei niitä ole missään huoneessa koko rakennuksessa. Omituista on sekin, että minkälainen Williamin tekemä numero ei ole yhdessäkään Turistiklubin tilikirjassa, ei koko sen historian aikana ja sitoudumme maksamaan Industrialistien avustuskassaan \$100 jokaisesta numerosta, joka kirjoistamme löytyy, olkoon se minkä kokoinen tahansa, jonka minkälainen William on tehnyt.

Ei ole myöskään johtokunnassa ollut vuosikausien minkälainen sen nimelisiä ihmisiä, eikä siis minkälaisessa "johtosemässä".

Mitä Onnien tulee, niin todellakin pidämme onnena sitä, että Onni tuli joukkomme. Emme usko olevan jäsennistämme enempää kuin virkallisiin annukkaan ketään, jolla olisi ollut kiistan sanaa hänen kanssaan. Sovinnollisempaa, ystävällisempää ja suvaitsempaa ihmistä me emme tunne. Puhujana hän on pidetty siksi, ettei hän loukkaa ketään ja on puhujista parhaimpia. Suotakoon anteeksi, että tulin näin paljon sanottua asiaan, jonka parhaiten voi kuitata höönäuralla ja se varmaan tulee jossakin tilaisuudessa tapahtumaankin.

Turistiklubin johtokunta.

Phones: Bus. JU 2-5144 Ed. Goodman Home JU 2-1021 Owner
EM'S AUTO REPAIR
COMPLETE AUTO REPAIRING
ALL MAKES AND TRUCKS
Power Lawn Mowers for Rent
By The Hour
1 Block West of Congress Ave.
3318 No. Lake Worth Road

FRANK J. KELLY,
Agent
State Farm Insurance Companies
Auto-, henki- ja palovakuutuksia
107 No. Dixie. Phone JU 2-3355
Lake Worth, Fla.

ESTERLINE LAWN & GARDEN SUPPLY
Voima- ja käsi- nurmenleikkureita
— Puutarhatyökaluja —
Lannoitusaineita — Hyönteismyrkkyjä. — Tel. 2-1211
219 South Dixie Lake Worth, Fla.

FIRST NATIONAL BANK
Lake Ave. & J Street kulmassa
LAKE WORTH, FLORIDA
Avataksa tili pankissamme.
F.D.I.C. takaa talletukset \$10,000 saakka

IDEAL DRUG COMPANY
Lake Ave. & Dixie Highway
Lake Worth, Florida.

WIRKKALA ELECTRIC SERVICE
4015 Canal Rd. — Tel. JU 2-6213
Lake Worth, Florida.

Tunnetaan hyvästä työstä
Kohtuullisilla hinnoilla!

Frenchie's Bar & Package Store, Inc.
3731 Lake Worth Road,
LAKE WORTH, FLORIDA

A. KOSKI:

Pajunköyhtä

Kunniä ja maine ja ihmisten arvonnato. — Harvat meistä niitä varsin vakavasti ottaen, eikä Rantasen Kusti ainakaan. Monet niitä jopa tavoittelevatkin, kuka milläkin tavalla. Kusti omallaan.

Salkonniemen kansakoulu kohooa uljaana mäellään kotikolven keskellä erään sisävesireittimme varressa, mutta ei Kusti siinä asunut. Mitäs, eihän Kusti opettaja ollut, eikä opettajan Vihtoriakaan. Eikä talonmieheä. Se koulu on siinä muuten vain. Sen ohi kulkee maantie, joka päättyy parinsadan metrin päässä rantaan. Tien päässä vuorostaan on laivalaituri, — "ryki", kuten sitä Salkonniemessä nimitetään — ja juuri siinä laiturin tuntumassa oli Kustin koti, kallellaan kököttävä tönö.

Ei talo ollut mitenkään erikoisen näyttävä ulospäin, jos ei sisästäkään. Eteinen sentään oli, aittakömmerrö, rannassa saunapöytä ja navetta. Ei ollut navettaa betonilattialla eikä ruokintapöytä, mutta sen verran oli kumminkin tärkeintä tilaa, että äiti-muorin murheellisen näköinen lehmäkanturi ja Kustin otava ruuna mahtuivat seisomaan vieretysten sen päällä ja kaluamaa parempiosaisen naapurien luhtaniityltä tehtyä heinää. — Eivät olleet, näes, Kustin viljelyksetkään suuren suuret, ehkä tontti kokonaisuudessaan 4-5 aaria. Mitä siinä pellon tapaista oli, se oli vallan tarkkaan perunana. Nykyään sellaista taidetaan sanoa "elinkellvottomaksi tilaksi".

Tämä Kusti oli niitä miehiä, jotka oikeastaan ovat syntyneet rikkaiksi, mutta jotka jostakin kohtalonoikeudesta eivät ole onnistuneet sitten rikkautta tavoittamaan. Kusti kapinoi tällaista asiantilaa vastaan. Ei hän niin tyytymätön oasansa ollut, että olisi pyrkinyt sitä kohentamaan. Siitä olisi ollut liian paljon vaivaa. Paljon helpompaa oli pistää mielikuvitus liikkeelle, ja ai, että pinta-alojen piti silloin laajentua! Voimme sanoa miehen olleen parhaimmillaan saadessaan kertoa mallitilastaan ja sen hyväksi tekemistään suunnitelmista. Täytyi ihailia.

Kusti ei ollut tyhmä. Valehtelu oli hänelle yhtä välttämätön kuin ruoka ja juoma, mutta kotikylässä hän ei ruvennut leventämään, vaan säesti minkälainen William on tehnyt. Ei ole myöskään johtokunnassa ollut vuosikausien minkälainen sen nimelisiä ihmisiä, eikä siis minkälaisessa "johtosemässä".

Mitä Onnien tulee, niin todellakin pidämme onnena sitä, että Onni tuli joukkomme. Emme usko olevan jäsennistämme enempää kuin virkallisiin annukkaan ketään, jolla olisi ollut kiistan sanaa hänen kanssaan. Sovinnollisempaa, ystävällisempää ja suvaitsempaa ihmistä me emme tunne. Puhujana hän on pidetty siksi, ettei hän loukkaa ketään ja on puhujista parhaimpia. Suotakoon anteeksi, että tulin näin paljon sanottua asiaan, jonka parhaiten voi kuitata höönäuralla ja se varmaan tulee jossakin tilaisuudessa tapahtumaankin.

Lantana, Florida

Sunnuntaina
14 p. tk. suoritettiin monipuolinen ohjelma, aluksi laulettiin yhdessä "Vie-nämin rannan" ja orkesteri, johon kuuluivat Leo Salenius piano, Eino Lundén mandoliini ja Eino Niemi viulu, soittivat useita kappaleita ja yleisö oli aivan "ällikällä" lyöty, sillä niin ihanaalta se kuulosti.

Onni Syrjäniemi puhui tunnetulla taidollaan seuraelämän ja kulttuurin merkityksestä keskuudessamme, ja oli se oikeamielinen ja hyvin sattuva esitys. Mrs. Siiri Talas lausui runon. Pojat soittivat. Eino Lundén esitti musiikkia nauhalta, Väinö Talas kertoi hauskoja juttuja. "Lauluyhtye" lauloi "Tuonne taakse metsämaan", "On tynsi nyt" ja "Hiljaisuus". Loppuiltatanssitiin. Yleisöä oli hyvä huone.

Luantaina
27 p. tk. kokoonnutaan Eva ja Herman Andersonin pihapiistoon pikneikkiin, jokainen vie mukanaan jotain syötävää ja myös syömävähekeit: kuppi, lusikka, lautanen, veitsi ja haarukka. Sitten maksamme ruokamme omantunnon kuppiin ja lähettämme tulot siihen Raivaajan rahastoon, millä tilataan lehteä vähävaraisille ja lukuhaluisille vanhuksille. Muistetaan siis tämä tilaisuus, asia on hyvä, siis kello 12 aloitetaan nämä "syömätalkoot" Andersonnilla Lantanassa.

Kun William Marttila lähti N. Y. emäntänsä kanssa, niin me toivomme että näin tunteita elämästä siellä ja tulkaa vuosilla voimilla taasen tunteita toimintaan aika kyytiä, sillä täällä tarvitaan teidänlaisia toiminnanhimmiä.

Mrs. Laina Tirronen
on jo kotonaan ja hiljalleen parantuu vammoistaan.

Miss Laine Timonen
viettä kesälomaansa Lantan auringkoisessa kylässä.

Mr. ja Mrs. Oscar Ahola
tulivat vakituksiksi asukkaiksi tänne. Tervetuloa, massalaiset! — M. M.

nä muuta onkaan kuin lantalan tyhjennys — toisen kerran pitää tyhjentää kevämmällä, tuli rakennettua lantala vähän pienempoluokseiksi kolmellekymmenelle lehmälle, — lantalan tyhjennys pihapelloille — ja onhan se tietysti taas se jokatalvinen savenajo suoviljelyksille. Mitä sitten polttopuun ajoj ja sen sellaista. Sata ja viisikymmentä kuutiota koivuhalkoa sitä vuoden mittaan Rantalassa menee. — Kyhy. Joo. Minä kun olen tällainen liikkuvansortinen mies, niin pitää päästä aina näin talvella vähän tuulettamaan — hehe — ja kun pyrkii tuo mahansuutukin liikaa pyöristämään-hehehe, niin metsätöitä minä ruukaan aina näillä reissuilta paiksia noin lämpimäkseni... Isännät ovat ihastuneita. — No siinä se on sitten halukainainen poika! Otahan ja lähe mehtäiltoihin semmoisesta talosta!

— Joo. Kyhy. — Tuo ruunankahmo pääseekin tänä talven jälkeen eläkkehevosten joukkoon. Sitä on niitäkin jo kaksi entistä Rantalassa, ja hyvästi niitä hoidetaan, samat ruunankokset annetaan kuin orilllehtoi. — Läähtessään sanoin juuri pehtoorille, että ottaa niitä kolmasvuotisia rukiita mäkikamaksiin hevosille. — Joo! Eläkkeelle meillä hevoset pannaan, ei niitä lähetetä markkinoita kiertämään, kun ovat kerran vuosikausia työtä tehneet talon viljelyksillä. Hella luonto se sitä teettää. (Kusti oli helläluontoinen isäntä hevoslelleen)

Entä Kustin naapurit, jotka oivat työssä samassa savotassa? Eipä mitään paljastuksia, sen kuin naureskellivat keskenään ja puhuttelivat Kustia kunnioittavasti kyläläisten kuullen. Saattoi joku tulla kyselemään Rantasen isännän tilan laajuutta. — Silläkö? Onhan sillä — mitä hällä lieneekään, mutta alle kahdentuhannen hehtaarin se kuitenkin on.

— Voe voe... Sitten muutaman talvena Kusti oli savotassa kerta kaikkiaan heroiksi. Otti naapurin pojan ajomieheksi, maksoi hänelle miehen palkan ja sai itse tietysti ylijäämän eli hevosen palkan. Piti rokulipäiviä ja joi korpukahvia kortteeriallossa. Ajomiehen kanssa oli tehty sopimus, että hän puhuttelee Kustia ei suinkaan Kustiksi vaan isännäksi ja vaikenne visusti tietyistä asioista.

Tällä kertaa Kustilla oli erikoisen harras kuuli, kortteeriallon kypään ikään ehtinyt tytär, jonka sydän oli leimahtanut ilmiroihuun jo yksikään Kustin hiljäläpönään elinvoimaisuuden ja vilpittömien siinilmiön vuoksi. Kusti tunsu viihtyvänsä oikein toisissaan.

Asiat ja kehittyivät tuttua ja tiettyä rataansa. Rantalän viljelykset ja valtava puutarha, päärakennuksen kolmattakymmentä huonetta (ei Kusti niiden lukua edes tarkemmin muistatukaan...) ynnä lukuisia palveluskunta saivat tyttären yhä enemmän vakuuttuneeksi siitä, että aivan taatusti tämä mies on se oikea. Scuraavana kesänä Kusti tuli kiihlojen kanssa ja kuvaili samalla laveasti nuorikon tulon varalta tehtyjä päärakennuksen uudistustöitä.

Niin, ja sitten Kusti tuli talvella kolmannen kerran. Morsian halusi vihkimisen suoritettavaksi vielä vanhassa kodissa, eivätkä ne hullummat häät olleetkaan. Sitten lähdettiin pienet myötäjäiset mukana uutta kotia kohti.

Kusti mainitsi ohimennen käskeneensä pehtoorin järjestämään orin

Green's Fuel Gas Service
2302 N. Dixie Hwy.
Tel. JU 2-4481
Lake Worth, Fla.

Henry C. Preston
INSURANCE AGENCY
1203 N. Dixie Highway, Tel. JU 9031
LAKE WORTH, FLORIDA
Teidän avulias ja kohtelias
VAKUUTUSASIAMIEHENNE
— YLEINEN NOTARIO —

CHAPPELL FURNITURE CO.
Phone JU 2-5857.
Missä kohtellias ja rehellinen palvelu on korkein pyrkimys.
Annamme Green Stämpejä.
632 Lake Ave., Lake Worth, Fla.

STANDARD OIL Tel. JU 2-9147
Products
FRANK'S STANDARD STATION
632 North Dixie Lake Worth, Fla.
Lubrication - Washing - Polishing & Accessories
P. Thrlin, Mgr. K. Kahle, Asst. Mgr.

Rinker Materials Corp.
— Redimix betonia — Blokeja —
— Terästä — sementtiä ja rappaasaineita.
Puhelin JU 2-4431
6th Avenue So. & F. E. C. Tracks
Box 846, LAKE WORTH, FLA.

Lake Worth Federal Savings and Loan Association
Lake Worth Florida.

kirkolle ja pistämään karhunnahan ajoreen perään, mutta kun linja-auto oli päässyt perille, löytyikin — paha periköön — majatalon taltista vain se sama vanha eläkeruuna, millä Kustin renkipoika oli edellisenä talvena ajanut tukkeja. Ja reki — no johan nyt on riivattu... Nyt pehtoori saa kyllä selittämistä! Talon huonoin sontaresla työrekeen köytettynä...

Nuorikko puolestaan kehoitteli yllänsä pitkämielisyyteen ja sanoi uskovansa vuorenvarmasti, että pehtoorille on täytynyt tulla jokin erehdys. — Kyllähän me, rakas Kusti, nyt tämänvertaisen matkan...!

Viimeinen talval alkoi, peninkulman verran onnenhuumeista ja tulevaisuudenunelmilla ruusutettua rekiä matkaa.

Apteekkarin koira töllisteli ajavia verannankaiteen yli ja antoi vielä aiheen Kustille:

— Sehveri se on meidänkin talossa. Täytyy pitää puutarhan vartiointia takia. Mennä syyskään yhtenä yöön tuli miehiä sähkien kanssa, mutta heti, kun ensimmäinen laskeui, aidan yli, koira toksihi jalkaan. — Jauskahti — hih! — paransi nuori valmo ja rakasti jo etukäteen uskollista kartanonvahtia.

Salkonniemen talvitie kulki viimeiset kilometrit leveää salmea myöten, samaa, mitä sisävesiläiva kesäsin ajoj Salkonniemen laiturin, ja eikös tuo Kustin kehveli — en paremmin ota ja sano — ala vielä sinä loukuttaa leukojaan ja levitellä käsiään että "katso, eivätkös ole sileitä peltaja nämä minun peltoni". Oli siinä vedenpäällinen kivikin, lumen peitossa tietysti, ja siitä sai pehtoori taas nuhteita: — Jätti, huolimaton hunsvotti, syksyllä traktorin tuohon ruostumaan.

Jo näkyi muutaman niemekkeen ohi mäkki ja mäellä koivikon keskellä, Kusti ojensi kättään: — Nyt näkyy koti!

Kukaan ei voi väittää Kustin tällä

kertaa valehdelleen. Koti tosiaan näkyi siihen kohtaan ja osoitusta suunnasta, kun vain arvasi katsoa tarpeeksi alas ja tarkkaan.

Ruuna kapusi sitten puuskuttaen ja liukastellen laiturin vieritse maihin ja — kääntyi rannassa olevan mökin pihaan.

— Kakaka! Katsohan, kun tuonne kääntyi! Se on tottunut joskus käymään täällä, tämä on minun torppani. No, käydään näyttämässä nuorta emäntää.

Kusti työnsi nuorikkonsa tupaan anopin lämpimään syleilyyn, kävi riisumassa kopukansa navettaan ja tuli itse perästä.

— Heitähän päättisi vain, Selmaseini! Minä laskin leikkiä. Tämä se onkin minun taloni.

— Ei tuota kestänyt luonto pidemmälti kertaa. Siihenkö se sitten päätyi? Eikä.

Helluntaina Kusti oli ilman akkaa. Kotonaan oli kuulemma mennyt käymään. Ehkä oleilemaanikin pitemmäksi aikaa. Komea koti olikin, muijalla. Kolmattakymmentä huonetta päärakennuksessa.

Kului kuukausi, toinen ja kolmas. Kului vuosi. Ja niin eräänä kesäpäivänä Selma astui laivasta laiturille, kulkee Kustin mökkiin, retuuttaa hänet heille uuniuivienpenkiltä ja sanoo vakaasti, kyneleet silmissä:

— Rakas Kusti! Minun tuli sinua ikävä.

— Komeata joukkoa, se Kustin ja Selman perikunta. Viisi poikaa ja neljä tytärtä. Näin heidät tänä kesänä käydessäni kotikylässä.

Tytär: "Tiedätkö, äiti, minkälainen miehen minä tahdon aviokseni?" Äiti: "Oh, luulenpa tietäväni — juuri samanlaisen kuin minäkin tahdoin, kunnes isäsi tuli vastaan ja sotki kaikki suunnitelmani!"

Mikä tahansa näistä

KIRJOISTA

on sopivaa luettavaa nuorille sekä vanhoille

Amerikan suomalaisen työväenliik-

Suomen tie rauhaan 1943—44 on arkeinen historia kertoo sinä ja kuvin suomalaisten siirtolaisten oloista ja elämästä täällä uudessa kotimaassamme, heidän keskuudessaan syntynyt ja työväenliikkeestä, suuntaridoista ja hajannuksista, monipuolisesta kulttuuritoiminnasta, osuustoiminnasta ja sanomalehdistä ja kirjallisuudesta. Tämä Elis Sulkasen kirjoittama 516 sivua käsittävä teos maksaa kovin kansiin sidottuna \$4.00.

Nauru hyväille — nauru pahalle, kirjoittanut Kalle Rissanen, kustantanut Tampere-Seura. Kirja kuvaa elämää ja oloja Tampereella vuosikauden aikoihin ja tämän vuosikauden ensikymmenellä; kertoo sen aikakauden ihmisistä, elämäntavoista ja tapauksista persoonallisella tavalla, nasevasti, elävästi ja runsaan huumorin hystämällä. Hinta \$2.50.

Lapsuuteni muistoja II, kirjoittanut Oskari Tokol. Rauhalliset vanhuuden vuodet ovat nyt kirjoittaneet toisen sikermän Lapsuuteni muistoja, herkkyydessä, elävyydessä ja autoudessa edellisen veroinen. Hinta \$3.00.

Hilintaan kuuluu vapaa lähetys.

RAIVAAJAN KIRJAKAUPPA

Fitchburg, Mass.

GRANT FURNITURE CO.

• HOME OWNED — HOME OPERATED •

"The Customer is Always Right"

219 SO. DIXIE — WEST PALM BEACH, FLORIDA

BOUTWELLS DAIRY, Inc.

Tel. JU 2-5656 — LAKE WORTH, FLORIDA
GOLDEN GUERNSEY MEIJERITUOTTEITA
Korkealaatuisia meijerituotteita

Cater's FURNITURE

KAIKKEA KOTEIHIN!
813 LAKE AVE. — Phone JU 2-1579 — LAKE WORTH, FLA.

MICKEY, INC.

PLUMBING CONTRACTORS

510 North G Street Phone JU 2-9411
LAKE WORTH, FLORIDA

BENZ CHEVROLET, INC.

1515 No. Dixie. Phone JU 2-3311. LAKE WORTH, FLORIDA
CHEVROLET AUTOJEN JA TROKEN MYYJÄ,
myös tarkistettuja käytettyjä autoja ja trokeja.
Palvelun suorittavat korkeatason, tehtaan harjoitetut henkilöt.
MAALI- ja KORIOSASTO
Te saatte aina paremman kaupan BENZ CHEVROLETissa.

WEST END MARKET

SUOMALAINEN RUOKATAVARAKAUPPA

1308 Lake Ave. Tel. JU 2-9156 Lake Worth, Fla.
Täydellinen ruokatavarakauppa. Erikoisuuksia ensiluokan tilalle ja suomalaisen erikoisherkuille, kuten savustettu lohi, sillit, y.m. Sanomalehtiä, virvokkeita, jäätelöä ja tarvikkeita. Olemme aina palveluksessamme aamuvaiheesta iltamyöhään — arkina ja pyhinä.

ABRAMS FLOORING COMPANY

ASFALTTI-, KUMILAATTA-, FORMICA- ja KOVAPUULATTOITA
— Siloitellaan ja viimeistellään. —
Telephone JU 2-5005.
1217 N. DIXIE HIGHWAY LAKE WORTH, FLORIDA

Syntymäpäiväkaakku

Nyky-venäläisen I. Gorelovin humoristinen kertomus

Oli menossa illan yhdeksäs tunti. Vihmoo pienipisarainen ikävystyttävä sade.

Vitali Aleksandrovitsh Kutjajev, jonka yllä on musta sadetaki kaulut pystyssä, kävelee hermostuneesti konditoriamyymälän näyteikkunan edustalla ja kiroilee koko maailmankätkettä.

Neonvalo väriilee leveän lasin takana ja valaisee "runsauden sarvea", josta tassaisena virtana purkautuu hopeapaperiin käärittyjä isoja karamelleja, suklaalevyjä, jotka ovat kookkaita kuin kirjat, ja kaakkuja sekä litteitä että korkeita.

"Ja kuka nuo kaikki on keksinyt? manalle Kutjajev itseksen harppoon vesilätäköiden yli. — Sokeri, keksit, tavalliset makeiset — ne kaikki ovat tarpeen. Ilman niitä ei voida tulla toimeen. Mutta suklaakaakut, tortut, jotka on koristettu kermakiehuoroilla! Mistä rahat riittävät niihin?"

Hän on kahdenvaiheilla: astauko myymälän ovesta sisään vai mennäkö raitiovaunuun ja ajaa kaupungin ulkopuolelle huvilalle? Olsi viisainta tehdä jälkimmäisellä tavalla, mutta...

"Ei veikkoseni, jos kerran olet ruvennut taitiksi, niin painu vain koriin!", kirsistelee Kutjajev vähä hampaitaan ja selkä köyryssä, aivan kuin raskaan surun painamana, menee sisälle myymälään.

Ja "tatiiksi" tämä kunnia-arvoisa, harmaanhöyhönen mies — suuren kuskuriviraston insinööri — oli ruvennut täysin vapaaehtoisesti seuraavissa olosuhteissa: viidenkymmenen kahden vuoden ikäisenä hän otti ja yhtiänsä rakastui. Hänen myöhyisen, joskin palavan kiinnostuksensa kohteena oli hiljainen viraston palvelukseen tullut pikakirjoittaja Nastja, jolle hän kahdenä itana peritysten oli sanellut tuotantolosuhteita. Nastjan vartalo ei ollut solakka eikä hänen kasvojensa kauneus millään tavoin huomiota herättävä. Punaposkisena, pyöreänmuotoise-

na, nykeröhenäisenä häntä olisi voinut luulla koulutyttöksi, jolleivät luomuvärisiksi maalatut lyhyiden sormien kynnet ja kōmpelösti paikalleen kiinnitetyt keino-riipset olisi paljastaneet häntä pikakirjoittajaksi.

Juuri nuo kynnet ja silmäripset ne antoivat Kutjajeville rohkeuden pyytää Nastjaa mukaansa katsomaan "Tiikerinkestäjä"-elokuvaa.

Minulla ei ole mitään aihetta läheteä katsomaan tiikereitä, purskahti tyt- tō välittömään nauruun. — Aion kesyt- tää kaksijalkaisia elukoita!

Kutjajevissa syntyi kiihkeä halu pal- jastaa Natsjalle palavat tunteensa ja hän kysyi viivyttämättä, missä voisi tavata Nastjan kello kuuden jälkeen illalla. Pikakirjoittaja hämmästytti, pu- nastui, ja ruskeat kesäkot hänen sel- vällä nykeröhenällä korostuivat yhä näkyvämmiin. Hän tyrskähti ja juoksi tiheensä.

Viikon kuluttua Kutjajev vihjaasi hänelle jälleen sammumattoman ha- lunsu tavalla tyttö jossakin "intiimissä" ympäristössä.

Nastja käyttäytyi nyt rohkeammin, sillä kuluneiden päivien aikana hän oli hankkinut joitakin tietoja esimiehensä. Niiden mukaan Kutjajevilla oli kaksi lasta, joita hän piti mitä kovim- massa kurissa. Vaimonsa kanssa hän keskusteli puhelimessa joko murah- duksin tai lyhyin käskevin lausein. Li- säksi hän oli saita, säästi varojaan ties mihin.

Nastja katsahti Kutjajevin moitteet- tomati silitetyn villakankaaseen pukun, pään pintaan liimautuneisiin vähiin, sinkinvärisiin hiuksiin ja tuskin hallitun nauruaan virkko pilallevasti:

— To olette kummallinen! Ihän totta! Ja kuin takkaineni! Pakkaa valan nau- rattamaan!

— No mutta tottahan te käsitätte, Nastja... Onko se minun synni, että olette niin ihasuttava?

Nastja oli häkellyt, mutta muistet- tuaan Kutjajevin itäruuden sanoit:

— No, sama se... Lauantaina on ys- tävättäreni syntymäpäivä... Jollette pelkää, tulkaa... Ha-ha-ha!... Mutta ottakaa huomioon: me kumpikin pi- dämme hirveästi kaakusta! Kuulitteko? Täytekaakusta!

Tulen, Nastja, tietysti tulen. Osoite, mikä on osoite? Ja kutjajev otti tiu- hukkaista esille muistikirjansa.

— Ah, osoiteko... No, kirjoittakaa... Malaka Soljanka... kolmekymmentä- neljä... asunto... kolmetoista, las- ketti tyttö tapailevalla äänellä ja katosi paukautaan oven jäljessään kiinni.

Myymälässä on tungosta. Kutjajev hivuttautuu myyntipöydän ääreen ja alkaa tarkastella upeita kaakkuja. Oli- han tuossa komea täytekaakkukin — punertava päällyste, koristeltu valkois- in ja ruskein kukkakiehuoroin. Vie- ressähintalappu ja siinä tasaluku — 88... —

— Eikö teille ole pienempiä? kysyy Kutjajev kähäällä äänellään.

— Kaikki pienemmät on jo myyty. On vain näitä kahdeksankymmenen-



G. Hilmer Lundbeck, Resident Director, Swedish American Line, New York, receives the insignia of Commander of the Swedish Royal Order of Vasa, from Erik Bohemen, Sweden's Ambassador to Washington. Presentation was made at a ceremony on board Swedish American Line's new flagship Gripsholm in New York. The honor was bestowed by King Gustav VI Adolf of Sweden. The father of the present Swedish king, the late Gustav V, had previously awarded Mr. Lundbeck the honor of Knight of the Royal Order of Vasa as well as the Knighthood of the Swedish Royal Order of the North Star.

kahdeksan ruplan, vastaa kohteliaasti tyttö, jolla on valkoinen myyjänpää- hine.

Kutjajev murahtaa "Hm" ja siirtyy hätäilemättä sivulle. Mietityttään het- kisen hän palaa myyntipöydän ääreen.

— Eikö tänään enää tuoda pienem- piä?

— Tuodaan... vasta huomenna. Ai- otteko jättää odottamaan?

Huomattuaan, miten ostajan kulmat rypistyivät, myyjätär korjasi viipymät- tä taidittomuuksensa:

— Alkää lainkaan empiä, kansalai- nen. Ottakaa iso niin kauan kuin saat- te. Tänäpäin on lauantai, kaikki os- tetaan putipuhaksiksi.

Kutjajev huokaa raskaasti, kaivaa salastustaan uudennuutuksen sadan ruplan setelin, joka on taitettu posti- merkin kokoiseksi, ja raahustaa hitain askelin kassaan.

Häntä ärsyttää nyt kaikki: se, että harmaahuksinen, tylynäköinen kas- sanhoitaja tutkii epäilevästi kokoonai- tettua seteliä, se, että vihreänkappinen nainen malttamatta odottaa vuoroaan tyrkyttää maksua ja sipaisee kyyr- nälläan Kutjajevin hattua, samoin kuin sekin, että kassanhoitaja antaa hänelle takaisin vanhoja ruplanseteli- tä.

Olette varmaankin pyyhkinyt näillä primmusta, murahtaa Kutjajev ja jäämättä odottamaan vastausta vie- myyjättärelle karhepaperisen kassa- kuitin.

Kädessään pahvikotelo, jonka ym- päriin on sidottu ristiin vaaleisiin nauha, hän poistuu kiireesti kadulle. Siinähan Malaja Soljanka onkin. Ta- lo numero 34. Huoneisto 13 on seise- männessä kerroksessa. Mutta hissien ovelsa riippuu vanerilevy, johon on kirjoitettu: "Korjattavana".

Kutjajev sylkäisee kiukusta ja alkaa

huohottaen kiivetä heikosti valaistuja portaita. Hän lepää jokaisella tasan- teella.

Vihdoin hän on seitsemännessä ker- roksessa. Pyyhkii otsaltaan hien, laskee sadetakin kauluksen alas ja pysähtyy ovelle, jossa numero on niin halistui- nut, että sitä tuskin voi erottaa. Hän painaa soittokellon valkoista nappia ja jää odottamaan. Ei kuulu mitään.

Poljeskeltuaan hetkisen paikallaan ja varmistauduttuaan, että ovikello oli rikki, hän koputtaa hermostuneesti oven luisella pyrkäillä.

Pehmeit, raahustavat askelet alka- vat lähestyä.

— Sirriden, sinäkö se olet? kantau- tuu oven takaa vanhan naisen onto- ääni.

— Täti, avatkaa, olkaa hyvä... Omaa väkeä ollaan. Tulin tyttöjen luo syntymäpäivälle.

Ovea arotetaan.

— Syntymäpäiville? Kenellä on tä- nään syntymäpäivä?

— Nastjalla, pikakirjoittajalla. Hän- hän asuu täällä?

— Menkäähän minne tiedätte, kan- salainen. Tai muuten kutsun puheli- millä millisiin.

Kutjajev tuntee kylmänväristä kaik- kialla ihossaan. Hän ottaa esille muis- tikirjan ja tarkistaa osoitteen. Ei hän ei ollut erehtynyt: Malaja Soljanka 34, asunto 13. Tuo typerä, tyhjinpäiväinen tyttö oli siis pettänyt. Mutta minne hän pänisi kaakun? Vai ottaisivatko hän ne myymälässä takaisin?

Kello on jo yli kymmenen ja myy- päriin on sidottu ristiin vaaleisiin nauha, hän poistuu kiireesti kadulle.

Siinähan Malaja Soljanka onkin. Ta- lo numero 34. Huoneisto 13 on seise- männessä kerroksessa. Mutta hissien ovelsa riippuu vanerilevy, johon on kirjoitettu: "Korjattavana".

LANTANA JA BOYNTON BEACH, FLORIDA

THE DUKE
RESTAURANT
BAR & PACKAGE STORE
— Aterian ulosvientipalvelu —
LANTANA, FLA.

RAY LYTHGOE
VESI- JA LÄMPÖJOHTOPUKI-
TUSTA SEKÄ TARVIKKEITA
TYÖPAJA
614 North Dixie, Lantana, Florida
Phone Lakeworth JU 2-6565

Shep's Food Market
HYVÄÄ
LIHAA JA RUOKATAVARA
LANTANA, FLORIDA

Sullivan Pharmacy
W. Durham Sullivan
111 E. Osborne Rd. JU 2-1200
Lantana, Florida
PRESCRIPTIONS — FILMS
COSMETICS

TÄYDELLINEN VALIKOIMA KOTIEN KALUSTEITA
McNAMARA'S
— Kaikkia alla auringon —
LAHOJA — PATIO — BEACH — LAWN
Täydellinen varasto HUONEKALUJA JA LATTIAMATTOJA
kohtuuhinnoilla. — Nautikaa täydellisesti — Katselkaa ympäri
LANTANA, FLORIDA

GULF STREAM LUMBER CO.
PUUTAVARA — MAALEJA — RAKENNUSTARPEITA —
— RAUTATAVARA —
P.O. BOX 812 Pub. Boynton 9763
Nopea ja ystävällinen palvelus!
BOYNTON BEACH, FLORIDA

Veijarin juna

Ystäväni Mikko Länkikoipi on tun- temieni ihmisten joukosta laiskin kä- velijä, joka koskaan on jalkojaan lii- kutellut. En laskisi sitä hänelle, ystä- välleni viaksi, sillä hän on kehittänyt tyyliinsä suorastaan taiteeksi käve- lymisen välttämiseksi. Se on luonon- lahja. Siitä hän on saanut erikoisen nimensäkin.

Mikko Länkikoipea luodessaan Luo- ja ei liene pitänyt tarpeellisenä raken- taa hänelle kunnan kinttua. Sitä pait- si onhan totta, että monet joilla, on tervet jalat tuskin sitä jomaavata- kaan, ihmisen on aina tavalla tai toi- sella vajavainen, sellainen dimnutivi Jumalan armosta.

Mutta pysyäksemme jatkuvasti Mik- ko Länkikoivessa, korvaukseksi huo- noista jallistaan hän on saanut lahjak- si keveän mielikuvituksen, jonka avul- la hän oikaisee mutkikkaat polut ja tahtaa pitkätkin taipaleet, olkoon maasto miten valkeakulkuinen taha- sa.

Kerran — siitä on kulunut jo kauan aikaa — joskus nuoruusvuosiin Mikko joutui lähtemään kotinurkil- laan tavallista pitemmälle matkalle. Joku tärkeä asia oli kysymyksessä, en- muista enää mikä, mutta mitäpä me toisten asioihin sekaantumaa. Vilpit- lömyyden nimessä on kuitenkin tun- nustettava, että Mikko alkoi suorittaa matkansa junalla ja ilman rahaa. Ny- kyisin tämä tällainen tuskin olisi mah- dollista, mutta ajat ovatkin huonont- neet.

Junailijan ilmestyminen oli matkan ensimmäinen vastoinnäkymä. Tietys- ti Mikko oli ottanut sen huomioon eikä antanut tapauksen hätkähdystä itse- ään. Tuollaiset pienet vastoinnäkymät- hän ovat vain elämänsä, johon aka- nat tartuttavat; puhdas vilja solahtaa lä- vitse niinkuin on tarkoituskia.

— Matkaliput... olkaa hyvä, kon- duktööri tervehdi matkustajia.

— No, missä teidän lippunne vii- ppy? konduktööri rohkien tiedustel- la Mikolta.

— Jaa... Mikko lausautti korosta- en painavaa sanaansa ihmetellen ja jatkoi sitten. — Minusta tuntui vähen- siltä niinkuin en olisi siä ostanut- kaan...

— Heh-heh... naurautti konduktö- ri hyväntuulisesti. — Onpas mukava mies, heh-heh-heh... matkustaa nyt ilman lippua. Ei se voi olla totta...

— Ota siitä nyt sitten veli... Mik- ko filosofi johdattellen konduktöörin ajatuksia vaovaisesti metafysiikkaan.

— Minne saakka te sitten aiotte matkustaa — jäniksenä — niinkuin sa- notaan?

— Perille saakka... Mikko tunnus- ti.

— Mutta eihän lippu sinne maks- kuin kuusiastaa markkaa... Täytyy- hän nyt nuorella miehellä sen verran rahaa olla, konduktööri sanoi.

— Mistä sitä tietää, vaikk'ei olisi- kaan, Mikko sanoi omasta puolestaan. — Sitä paitsi matkalipun hinta on seise- mänastaa...

— Mutta ehkä lippunne on pudon- nut jonnekin, esitti vieno naisääni vastapäiseltä penkiltä. — Mitähän jos etsisimme sitä jaloista tai penkin al- ta... Tuolla latialla on jotain, joka muistuttaa matkalippua.

Mikko säikähti ja kumartui penkin alle; eihän sitä voi tietää, vaikka ih- meiden aika ei olisikaan vielä ohi. Kuitenkin kohta kaikki kolme muuta matkusta- jaa etsivät yhteisvoimin Mikko Län- kikoiven matkalippua.

Koska Mikon matkalippua ei löyty- nyt, konduktööri ilmoitti jatkavansa tarkastusmatkansa ja tulevana en- nen pääteasema uudelleen tiedustel- lakseen lipun kohtalosta. Turhaahan se tietysti oli, mutta vaikeahan ihm- sen on tietää, mikä on turhaa, mikä tärkeää.

Niin siinä sitten vain kävi, että taas Mikko Länkikoipi matkusti ilmaiseksi malkeen melkein ilmaiseksi ja meni

ruokailuhuoneen pöytä peittäjä uusi vaaleansininen liini. Keskellä pöytää on iso, omenin koristettu piirassa ja sen vierellä lautaset paistettua sorsa. Korkeat pikarit piirittivät ahtaana renkaana kookasta karahvia, joka on täynnä punaviniä.

Makuuhuoneesta tulee rypyyinen aamutakki yllään anoppi, joka on sa- punut Krasnodarista.

— Terve, vävy, terve, rakkaani... Et näköjään osannut odottaa? Tulin juhliinaan kanssanne. — Hän syllelee ja suutelee vävyään.

— Vitja, mehän emme lainkaan muis- taneet, että tänään on avioliitonmie- liskäymmenvuotispäivä... Ja olet sinäkin! Unohdit kokonaan! moitiske- lee vaimo miestään lempeillä äänellä.

— Minäkö unohdin? En ollekaan! Kutjajev ryntää päättöpahkaa pihalle ja palaa pian mukanaan kaakkukotelo, joka on pahasti pehmennyt sateessa.

— Tässä, olkaa hyvä, on kaakkur- Eikä se olekaan mikään tavallinen, vaan täytekaakku parasta lajia!

Kaadetaan viiniä korkeisiin pikarei- hin, ja niin aletaan viettää hiljaista ikä- vää perhejuhlaa...

Puoleksi päähtynyt aviomies rupeaa yhtiäkkiä valittamaan päänsärkyä, juo lastilisen kuumaa teetä ja menee vuo- teeseen.

Hän ei saa unta pitkään aikaan. Hä- nestä tuntuu lakkamatta siltä, kuin seinäkellon takaa kurkistaisi vähän vähän kujeilevan pikakirjoittajan ke- sakkoine nykeröhenä.

toimitteluun asioita. Mutta vas- toinkäymisen sarja jatkui; harvoin on nettomuudet tulevat yksinään, ne ovat kolhoosisieluja.

Mikko ei näet saanutkaan asioitaan järjestetyksi, niin tärkeää kuin se oli si ollutkin. Rangaistukseksi minulle vilpillisestä matkustamisestani... Mikko katui kärsien omantunnon tus- kia. Aivan oikein, tunnonvaivat ovat usein kovempi ja tehokkaampi ran- gaistus vääryydestä kuin sakkojen maksaminen, joka on kohta poistanut rikoksen päiväjärjestyksestä.

Mutta Mikko ei olisi ollut Mikko, ellei hän olisi osannut kääntää häviö- tään voitoksi. Sitä paitsi hänen piti välttämättä päästä takaisin kotiin suo- jaan kavalalta maailmalta, missä ih- mistä petetään minkä ennätetään. Tus- kin koskaan Mikko Länkikoipi oli ka- tunut mitään tekoaan niin kovasti kuin juuri tällä matkalla.

Seuraavana päivänä hän päätti läh- tää paluumatkalle vietettyään yönsä jossain risukossa ja kauheassa synni- tunnossa. Noustessaan jälleen junaan ja tuntiessaan matkustamisen hurman suositusta Mikko, mieleltään ikuinen vaeltaja, unohti hetkeksi taas todelli- suuden. Viileän ilmarinnan hyävälle- sä kuumaah joa junan kiittäessä kohti päämäärää Mikon mielikuvitus purjeh- ti ties missä onnellisten saarilla, missä ei ihmistä valittu maailmilla huoi- la.

Mutta pian matkailijamme temmat- tiin takaisin maan päälle eli vaunun- sillalle. Mikon edessä seisoj uhkaavan näköisenä sama konduktööri, jonka suojeluksessa hän juuri edellisenä päi- vänä oli matkustanut ilman lippua päinvastaiseen suuntaan. Tämä oli Mi- kolle odottamaton yllätys; todella pi- anhan tapahtuu vain kaikki odottama- ton. Se mitä odotamme ja toivomme tapahtuu tuskin koskaan.

Vaikutti siltä niinkuin konduktööri olisi muistellut nähneensä Mikon kas- vut joskus aikaisemmin. Mutta ennen- kuin hän ehti mitään sanoa, Mikko oli jo ottanut keskustelun hoitaakseen ja kiirehti selittämään, että juuri eilen matkustimme yhdessä hiukan erikois- laatuissa olosuhteissa kun ei ollut tullut hankituksi matkalippua.

— Ahaa, tekö se olettekin... kon- duktööri vastasi Mikon tervehdykseen innostuneesti. Vai niin, vai niin... Tämä on mielenkiintoista.

— Aivan niin, minä se olen, herra ylijunailija. Olen tullut hiukan katu- mapäälle. Sitähän sattuu kaikenlaista. Lienenme samaa mieltä siitä, että ei- len matkustin ilman lippua, koska siitä ei etsiskelyistä huolimatta löytynyt.

— Aivan, juuri... minä annan tei- le anteeksi sen eilsen, mutta nyt te matkustatte kunnialla, sankarimatka- ilija...

— Yritetään, yritetään... Mikko Länkikoipi vakuutti nostaan molem- mat kätensä ylös kuin siunatakseen tai hypnotisoidakseen konduktöörin.

— Katsokaas nyt, herra konduktööri, ei- len matkustin lippua. Toisin sanoen käytin väärällä tavalla hyväkseni val- tion kalustoa. Hyödyin siitä ilmaiseksi. Sanotaan, ettei pidä ottaa valtiolta si- tä, mikä on valtion omaa. Ette voi kiel- tää sitä. Tein vastoin lain määräyksiä. Oikeus ja kohtuus on, että palautan valtiolle siltä anastamani hyödyn. Ma- kustan takaisin, sinne mistä lähdimkin. Olen siis ikäänkuin katumuksente- ko-matalla. Edelleen Mikko olisi tie- tysti jatkanut tarinaansa loputtomiin päästyään alkuun, ellei konduktööri olisi keskeyttänyt toisen itelitystä.

Konduktööri omaksui lempeän väkivallan asenteen, jolla hän halusi opettaa veijaria, ja alkoi nauraa sydä- mellisesti. Mikko yritti pysytellä tilan- ten tasalla ja nauroi perässä. Hän tarttui junailijaa käteen ja puristi sitä molemmin käsin ikäänkuin itseään on- nitellen. Junailijakin puristi. He puris- tivat toistensa käsiä kauan ja lujasti ja hymyivät niinkuin vain kauniina päivänä ikinä on sallittua.

Kunnes sitten yhtäkkiä — niinkuin salama kirkkaalta taivaalta — kon- duktöörin kasvat synkistyivät hirvittä- västi, suorastaan kammottavasti. Ilma tuntui viilevän, Mikon tupanrusket- tamat hammat katosivat näkyvistä ja kylmät väreet ristellivät pitkin hänen selkipäätänsä. Aivan kuin olisi tullut maailmanloppu siinä junansillalla sei- sottaessa.

— Kuulkaapas, nuori mies... kon- duktööri aloitti kohtalonkolkosti. El- lette te nyt maksaa matkalippuunne, niin... Mitähän teidän kanssanne voi- si tehdä? Omituinen matkustaja, ker- rassaani omituinen...

Syntyi sellainen luova tauko. Mikko

Länkikoipikaan ei puhunut mitään. Konduktööri tarkasteli Mikkoa tutkien ja jatkoi sitten lempeämmin.

— Eihän vain ole kuvitellut pääse- väsi helpolla elämässä eteenpäin? Ei se kannata. Näen, että sinulla on vä- hän huonojat jalat, huonommat kuin mo- nella muulla. Matkusta vaan... Sillä lopujen lopuksi: vapaamatkusta- jahan me olemme kaikki elämänu- nassa. Samantekevää missä luokassa matkustamme, ucin sekin miten mat- kustamme. Kaikkiaan riippuu Yliju- nailijasta...

Sellainen oli tarina Mikko Länki- koiven nuoruudesta, jolloin hän vai- herikkaita vaellusvuosia viettiessään ja etsiessään itselleen elämänuuraa saattoi matkustaa pommillakin ja yrit- tää vieläpä vetää toista nenästä ja mi- kä pahinta, epärehellisellä tavalla. Mutta siitä onkin kulunut jo kauan ai- kaa.

Nyt Mikko onu tavattomasti porva- rillistunut ja hänestä on tullut ker- rassa kunnan ihminen. Hänet on va- littu maansa matkailuministeriksi. Tässä ominaisuudessa hän yrittää net- kuttaa rahat pois maahan virtaavilta turisteilta — rehellisellä tavalla. Niin muuttuu maailma, Eskoseni... — E. Maljainen.

KALLISTA HUVIA

Englannin kuninkaanlainen jahti "Bri- tannia" on vain kallis, mikä tulee sen ylläpitoon ja sillä suoritettuihin mat- koihin, lausui eräs työväenpuolueen edustaja keski-ikäisellä alahuoneessa. Hän muistutti, että jahti oli maksanut 2.5 milj. puntia ja sen vesiläskun jälkeen kului siihen vielä 416,000 pun- ta. Jahdin ylläpito maksaa 7000 pun- taä vuosissa.

Amiraalitehtävän edustaja vastasi, ettei "Britannian" arvoa kansainyhteisölle voida rahassa mitata. Työväenpuolueen edustaja erehtyi tarkastellessaan asiaa vain aineelliset kannalta, hän väitti.

"Mikä on pääaineesi siellä kollegios- sa?"
"Sykologia."
"Vai niin, vai psykoanalyttikko."
"Ei mitään sellaista. Minä korjailen polkupyöriä."

TILATKAA KAUTTAMME "VALITUT PALAT"

Suomessa ilmestyyvää suomen- kielinen "Reader's Digest", joka lähetetään suoraan sieltä tänne tilaajalle.

Hinta nyt Yhdysvaltoihin
\$3.00.
RAIVA AJA
Fitchburg, Mass.



FINLAND SINGS SUOMI LAULAA

on yksi parhaimpia kirjoja Ameri- kan suomalaisten kotiin. Siinä on lukemista ja laulamista kahdel- la kielellä, englannin ja suomen, ja siinä on kuvia, joita ihaillee mamma ja pappa, tytär ja poika. Siinä on 50 valittua laulua nuot- teineen ja englannin käännöksi- neen, joista mainitsemme: Maam- me, Tuoli! on mun kultani, Näin sinulle laulan, Tunnne taskse meidän, Meidän putia tuuli tuudittaa, Soutelin, soutelin. Ku- kapä sen saunan lämmittäpi, Älä itke äitini, Oi terve, Pohjola, Oi, kallis Suomeenmä. Tätä suuri- kokoista loistavasti kuvitettua 96 sivua käsittävää kirjaa myydaan kirjakaupassamme.

Hinta \$3.50
RAIVA AJAN
KIRJAKAUPPA
Fitchburg, Mass.

TILATKAA

"MINNESOTAN SUOMALAISTEN HISTORIA"

joka ilmestyy Minnesotan Suomalais-Amerikkalaisen Histo- riaseuran kustantamana marrask. 1 p:nä 1957.

SAASTATTE DOLLARIN

lähettämällä ennakkotilauksenne nyt heti — ja saatte kirjan postitse heti kun se ilmestyy.

Kirjan hinta tulee olemaan \$10.00, mutta ennakkotilauk- sella sen hinta on AINOASTAAN \$9.00.

RAIVA AJA, Fitchburg, Mass.

SANAKIRJOJA

Englantilais-Suomalainen Sänakirja kuudes painos, toimitannut Aino Wuolle, kustantanut Werner Söderström O/y, 575 sivua, Hinta \$3.50.

Suomalais-Englantilainen Sänakirja, toimitannut Aino Wuolle, kustan- tut Werner Söderström O/y, 526 sivua, Hinta \$3.50.

Suomalais-Englantilainen Sänakirja, toimitannut V. S. Alanne, kustan- tut Werner Söderström O/y. Koko suuri, sivuja 1,111, noin 75,000 hakusanaa ja suuri määrä fäsepersia. Ilmestyi tänä vuonna. Hinta \$15.00.

Massachusettsin sää: Tänään, yöllä ja huomenna selkeää ja lämmintä.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

Saima Parkissa on ensi sunnuntaina tämän seuran Eagles-seuran ulkoilu. Kiinnostavaa huviohjelmamun lystin lisäksi.

Kaikkiaan 29 tarjousta on tullut pormestarin virastoon kaupungin 764 työlläisen vakuttamiseksi. Blue Cross, Blue Shield ja eräs kolmas yhtiö lähettävät tarjouksensa jälkeen määrärajan, kello 11, eikä niitä siis voida ottaa huomioon.

J. Maloof, Fitchburgin opettajaseminaarin oppilas, ajoi opettajajärjestöä Summerkatua rintaan auton kanssa, mutta sitten auto kääntyi hänen eteensä ja yhteenajossa Maloof loukkaantui. Burbanckissa haavat soutuivat ja niin edelleen. Lapset vietiin linjauttuna puistoon osuuskunnan autotallista kello 8:45 ja tuodaan takaisin kello 3:30.

Ensimmäisen viikon aikana tällä Co-op leirillä oli 73 lasta, tämän viikon aikana siellä on 74 ja ensi viikkoa varten on ilmoitettuna noin 50 lasta, joten runsaasti kahdeksallekymmenelle lapselle on vielä tilaa.

Päiväleirillä vielä tilaa

Osuuskauppaväen lastenleirikomitean taholta tiedotettiin lehdestä, että lasten päiväleiri Saiman puistossa päättyy ensi viikon perjantai-iltana.

Leiri avattiin maanantaina tk. 8 päivänä kolmeksi viikoksi. Muutamat lapset ovat olleet leirillä viikon, toiset ovat vielä tälläkin viikolla ja kolmannet vielä ensi viikonkin. Ensimmäisen viikon aikana otettiin ottaa lapsia enemmän kuin tähän saakka on ilmoitettuna, joten leirikomitea lähetti kahteen kertaan Saiman puistossa sopimassa lastensa lähettämistä tälle pidetyille leirille ensi viikon ajaksi.

Nyt, niinkuin ennenkin, tällä leirillä on päätetty otettavien lastenleiritoimintaa varten. Toimintaa kuuluvat uinti ja urheiluleikit, taidekäsityöt ja niin edelleen. Lapset vietiin linjauttuna puistoon osuuskunnan autotallista kello 8:45 ja tuodaan takaisin kello 3:30.

Ensimmäisen viikon aikana tällä Co-op leirillä oli 73 lasta, tämän viikon aikana siellä on 74 ja ensi viikkoa varten on ilmoitettuna noin 50 lasta, joten runsaasti kahdeksallekymmenelle lapselle on vielä tilaa.

VAIN VIATTOMIA MYSKIROTTIA NE OLIVATKINI

Ohiajanee autoliijat olivat kummassaan, mitä onkaan tapahtunut tai tapahtumassa Leominsterissä nk. "flats" osassa kaupunkia, kun näkivät keskiviikkona kaksi poliisia revolverit kassissaan kello 7 aamulla hiipivän Norman Robergen pihalla Parkman avenuelle. Mutta turkispöydästä kun eivät olleet, eivät onnistuneet saamaan. Ja mitäpä olivat nämä esivallan apuun turvautuneita asukkaita pelästyttäneet elukat? Viattomia, pieniä myskirottia (Suomessa niitä nimitetään hiisami-myyriksi), ei sen ihmeellisesti. Poliisin nähtyään ne juoksivat nurmikoille, hyppäsivät Monosnoek puiroon ja menivät menojaan.

TYÖTTÖMYYSVASTUUKSEN HAKUJOITA ENEMMÄN

Paikalliseen valtion Työväestöön esitettiin viime viikolla 346 työttömyysvastuusta, 36 enemmän kuin edellisellä viikolla. Samalla viikolla viime vuonna avun hakijoita oli 252.

Tämän vuoden aikana on sijoitettu työhön 119 henkilöä, hieman vähemmän kuin viime vuonna samana aikana, jolloin työtä oli hankittu 125 henkilöä.

Seurakuntautisia

Kokouksia pidetään lauantai-iltana kello 7:30 ja sunnuntaina kello 2 p. Sunnuntaina hartauskokouksen jälkeen pidetään seurak. työkokous koulouhuoneella 47 Academy St. — Kv

HEVOSVARKAAN TUOMIO

Viime vuosisadan alkupuolella annettiin hevosvarkaille seuraava tuomio eräissä etelävaltiossa: "Täten tulokun määrätty, että sanottu Elias Pypourne on pidettävä tunnin ajan kaakinpussa kansan nähdessä, että hänet pitää nauttaman molemmista korvista kaakinpussa ja sitten leikattaman ne irti hänen päästään; että hänelle pitää annettaman kansan nähdessä 39 ruoskaniskua; ja hänen oikeaan poskeensa pitää poltettaman kirjaan H ja vasempaan T merkiksi, että hän on "horse thief" — hevosvaras.

Filippiiniläinen kenraali Carlos Romulo, Filippiinien lähettiläs Washingtoniin, sanoi nämä lauat sanat: Khrushchev ja Bulganin ovat maailman mielipiteen tuomitsemat syylliseksi hirmutekoihin Unkarissa.

SAWYER FUNERAL HOME

RODNEY M. LIVERSAGE
hautajaisten johtaja.



Tel. FI 5-4324
12 Brook St. Fitchburg

"A ostat sie silkkiä?"

Ullakolla pilleestä lahonneesta arkusta löytyi "Suomalainen Virallinen Lehti" vuodelta 1878. Sen kellastuneella sivulla on ilmoitus, joka elävöittää muisteloita viime vuosisadan repurimantituksesta:

Vienan miehiä oli heidän vilkas virensä ammuksista ajoista saakka häistellyt kuokan varresta ja pirtin puhdetoista. Mieluisampaa heistä oli ansiolla käynti, karhunkanto ja petranhihto, kalastus ja hohtavien helmien etsintä erämaajoista. Turkanpöydissä heitä nähtiin Muurmanskissa, Ruijassa ja Novaja Semljassa asti. Lapinkäyntiä peskiniekkain verottamista he harjoittivat jo 1400-luvulla, jolloin he rahanaankin käyttivät turkkia.

Kaupankäyntiä, kaukokarjalaisilla kuitenkin oli suurin viihtymys. 1500-luvulla heidän tiedetään jo käyneen Pohjanlahden kauppauskoille tavaroita vaihtamassa, ja myöhemmin heitä näkyi yhä useampien markkinoitten vilkastuttajina, mukanaan veden ja metsän riistaakin kuoittamittin.

Reppurina, nahkaisen kauppalaukun kantajana, Vienan brihi oli kuin sorsa vedessä. Ja juuri viime vuosisata oli "sumpsankantajain" kulta-aikaa — vaikka kyllä ohdakkeet varjosivat heidän silloisakin taipaleitaan.

Syksyisin, riuhien kylmyttyä, tarttuivat reppurit matkasauvaansa ja lähtivät kohti Suomea. Heidän laukunsa olivat pullollaan kankaita, huiveja, saaleja, rahapusseja, rasioita, puukkoja, pellejä, hopeasormuksia ja ompelutarvikkeita.

Eri seutujen miehillä oli omat kauppa-alueensa. Niinpä pistojärveläiset suuntasivat retkensä Pohjois-Suomeen, akonahkailaiset ja kontokkailaiset Savoon, paanajärveläiset ja suomalismelaiset Stakuntaan ja Turun puoleen. Kuittijärven miehiä olevat kauppaemielit tulivat Maanselän yllä Kiantajärvelle, ostivat sieltä veneitä ja laskettivat niillä Kajaanin ja Ouluunkin asti. Siellä

Sadetta kaipaa kasvillisuus

Heinäkuun on puoleessa ja sadetta on saatu kuumien ilmojen kestäessä 15 päivän aikana ainoastaan 17 tuunaa, ei kahta kymmenesosa tuunaa. Nyt ollaan vakavan kuivuuden kanssa tekemisissä. Kuivuus on nyt jo tehnyt paljon vahinkoa kasvillisuudelle, joille ja hedelmille. Pahimmin siitä on kärsinyt Massan kaakkoisosa, Rhode Island ja osa Connecticutia. Niin on, tilanne pahenee nopeasti. Jos poutaa kestää vielä viikon niin kasvukset surkastuvat. Kaivot kuivuvat, puut imevät kosteuden maasta. Omenat myös ovat keskenkasvuisia ja tarvitsevat vettä kehittyäkseen. Vain harvoillahan on vettä hedelmätarhojen kasteluun.

Ellei ilma olisi viilentynyt ja ellei kuumuuden sekaan olisi saatu viilempää pilvisiä päiviä, olisivat kedot kulona kuin Californiassa tähän vuodeen aikaan.

Toki Fitchburgin vesijärvet ovat vielä 75 pros. täynnä, joten siinä suhteessa oloaan hyvällä puolella. Ollaan sittenkin, vaikka helteisinä päivinä vesijärviä haihtui ilmaan n. 30 milj. gallonia, kuten kom. Kennedy on laskenut.

Massan valtion kääntymisen liittohallituksen puoleen avunpöynnöllä ja mahdollisesti turvautuminen keinojen sateen hankintaan ovat asioita, jollaisista ei puhuta normaaliaikoina. Kuivuutta on kestänyt kahdeksan viikkoa. Farmarit ja maaltomarmarit sittenkin ovat menettäneet miljoonia dollareita vain siksi, että talvas ei ole avannut akkunaitaan eikä antanut virkistävän sateensa vuotaa alas.

Kirje Coloradosta

Kesäinen tervehdys täältä Kalliovuoristosta. Tämä kaupunki on Pike Peakin juurella — yli 6000 jalkaa merenpinnan yläpuolella. Ilma on cevyttiä ja helppoa hengittää. Kansaa on myöskin näillä main paljon. Autoja näkee melkein kaista maamme valtioista. Idästä päin en tosin ole nähnyt muualta kuin Rhode Islandista, Connecticutista, New Yorkista ja New Jerseyä.

Olen siis koulupoikana jälleen. Tämä ei tosin ole mitään uutta. Olen aikoinen aikaa vuosien varrella pitänyt yllä lukuharjoituksia ja ottanut osaa kesäkurssien siellä ja täällä. Nyt ovat asiat kehittyneet siten pisteeseen, että tämän kesäkurssin päätyttyä saan maisterin arvon eologlassa (Th.M.). Tämä ei liene liian aikaista, sillä teologian kandidaatin arvon sain jo v. 1935. On siis ottanut pitkän ajan nousta seuraavalle rapsuselle.

Oppilaita Burton Teologisessa Seminariassa on nyt kesäkurssilla yli 50 miestä ja kaksi neitosta. Kurssista joukossa tänä kesänä on kaksi lääkäriä. Molemmat ovat harjoittaneet toimintaa jo vuosia, mutta nyt ovat valmistumassa lähetyksentekijä zarten. Toinen heistä ainakin saa eologian tohtorin (Th.D.) arvon. Molemmat lähtevät Afrikkaan tänä syksynä.

Aika täällä on mennyt hyvin ja iästä Manitou Springin terveyttä uuttavista lähteistä on juotu alkajetserillä maistuvaa vettä. Kalastinaan ei ole joutunut. Täällä sitä siis illaan ja mukavaa on olla jätteen koulupoikana. — Wm. A. Sumner.

Ää nuu kulkuneuvot jälleen myytiin, jalkapatinen jatkuessa.

Reppurin kaupat luistivat leikkien, kuten Runebergin "Hirvenhiitäjistäkin" selviää:

"Näytäs silkiksi nyt, niin kauppa tehdään oitis! Loistaa, kuulua tuon ilo-katsees, mielevä Ontro, Niin kuni leimahdus kesä-pilven lentävä halki. Paljoa tingit ei, ei kauppa hierota kauvaa..."

Reppurin laukussa oli varsinkin naisvrien miellyttäviä tavaroita. Ja ostohalua he liehtivat sukkelin sanoin, kunnakaisia keuhon ja suuren maailman uutisia kutoen. Niin, ja varsinkin pitkiltä ostosmatkoilta välttyminen oli omiaan tekemään näitä kiertävät kauppiast suosituksi.

Maaseudulla harjoitettu kauppaahan oli monissa Euroopan maissa ankarasti kielletty keskijalta lähtien. Niinpä Suomesakin v. 1546 kuulutettiin Kustaa Vaasan antama kauppaamandaatti, jossa uhattiin pyövelin kirveellä kolmasti luvattomasta maakaupasta yllätyttää. Ja vasta v. 1859 myönnettiin oikeus puotien perustamiseen maalle — kuitenkin vähintään 50 virstan päähän kaupungista tai kauppalasta.

Vaikka siis reppurit olivatkin rahvaan suosiossa, joutuivat he vuodesta 1837 lähtien esivallan silmätikuiksi. Tuolloin näet älyttiin, että myös Venäjän laki kielti maakaupan, ja maaherrat antoivat alaisilleen määräyksiä vieraitten kulkukauppiaitten ahdistamiseksi.

Reppurien romanttinen elämä kävi nyt yhä seikkailurikkaammaksi. Milloin hyväänsä he näyttivät silmänsä valkeissa vallesmannin, siltaovuille tai poliisille, oli tämä heti lausuttomaksi kimpussa. Jos mies saatiin vangituksi, vietin hänet oitis maaherran käsittelyä. Useimmiten ehti reppuri kuitenkin vaaran uhatessa väskata raskaan laukan selästään ja pajahtaa pakosalle.

Syrjäteitä ja jäniksenpolkua oijutellensa reppuri oli paremmissa turvissa. Ja metsäkyllä hän saattoi pitempäänkin viipyä, tarvitsematta pelätä ilmiäntuloaan. Joskus yhytti heikkalaisen kuitenkin saallihimoinen, ryeiteissä piilut rosvo. Ja silloin päätyi Vienan miehen taival samalleen alle — ellei hänen pistoolinsa ehtinyt lauetta ensiksi...

Vanhoista rikoskronikoista selviää, että suurmurhaaja Juhon Ahlbäck, "Kerpeikariksi" kutsuttu, oli Pedasjoen kievarissa v. 1849 ryöstänyt myös erään laukunkantajan. Morsiamelleen "Mustalle-Annille" hän sitten lahjoitti "punaisen silkin ja kauniin mirnosalin, niin että Annin hohti komeana kun punatulkku..."

Myöhemmin reppurit muodostivat 5-10 miestä käsittäviä yhtymiä, jotka suorittivat täyden korvauksen takavarikossa tavaransa menettäneelle jäselle. Nämä yhtymät pitivät aina muutaman viikon kuluttua salaisen kokouksen jossakin syrjäortassa.

Milloin Suomen-kävijä oli onnellisesti palannut puolikin vuotta kestäneeltä retkeltään, hänellä oli usein mukanaan kantamuskellinen turkkia.

SEMENTTI- JA CINDER BLOKKEJA
Pyytääkää vapaata kustannusarvioita suomenpuhuvilta liikkeenhoidtajilta Wm. Hakkiselta.
S. K. BLOCK CO.
East Templeton, Mass.
Puhelin: Gardner 1995.

ASHBURNHAM, MASS.
WATATIC LAKE — 3-huoneen cottage,
kaivovesi, hiekkarannikko, sähkövoilat. Suuri tontti. Jotenkin 100 jalka rannan leveys. Omistaja poistuu kauppalasta.
Hinta \$4,000.

Robert W. Bickford
Agent
Tel. Ashburnham TAlbot 7-5909.

VANERIA

kaikkiin tarkoituksiin — huonekaluiksi, kaapeiksi, sisäkoristuksiksi, veneiksi, betoniformuiksi, lattioiksi, seiniksi ja katon vuoriksi kaikin määrin, laadun, laajuuden ja vahvuuden alimpaan hintaan kätelsoitoilla.

KOVALAUTA
ERIKOISUUS
4 x 8 j. levy \$1.85

Levy leikataan tilauksen mukaan nopeasti ja tarkasti. Auki kaikkina arkipäivinä kello 7:30-4:30. Lauantaina aamupäivällä, torstaina ja perjantaina illoin.

Kaikki koivu- ja kovalauta on meillä
OY. WILH. SCHAUMANIN
valmistetta Jyväskylästä, Suomesta.

Me olemme sen ainoa edustaja Uudessa Englannissa.
A. J. VIOLETTE
Northfield Road,
Cor. Chase Rd., Lunenburg

Nämä vuorostaan vietiin suurille Sun-gun markkinoille. Äänen pohjoispäähän, tai suoraan Pietariin — pohattojen ja ruhtinaiden lämpimiksi.

Vuonna 1845 kiellettiin nimismiehiä kuitenkin oitis viellestämä rajantakaista kulkukauppiaita, heidät tuli vain haastaa käräjille. Niille eivät miekkoeet kuitenkaan saapuneet, vaikka heidän tavaransa olivat takavarikoitu. Eikä ollut paljon hyötyä sakoistakaan, joilla sittemmin ruvettiin rankaisemaan reppurien majoittajia ja suojelijoita. Sillä nuo nokkelat veitikat palloitsivat mieluisin lahjojen isäntäväkensä ja olivat heidän lupinaan pitkkin puhteina.

Niite, päretuikun aikoinahan ei peräkyllillä liiemmiltä yhteisillä illoja pidetty. Mutta noilla kaukaisilla vierailloilla oli tarinoinen taito, laulun ja soiton taito veressä. Kun entiset trubaduurit he juonsivat juhlaa arkisenkin puhteen. Ja juuri heiltäpä täällä ensi kertaa kuultiin kalevalaisia runoja. Tosin reppuri joskus hahdutti kotikävijänsä myös reiman Ontrein lailla, joka

"Tarkkaa tuliputun hymysuisena otti ko pulloin,
Jossa hän aivan matkoillaan piti rommia aina;
Joi sekä Mattia myös makujoomaa viittasi juomaan..."

Vuonna 1864 sitten eräs moskovalainen lehti viitti maassamme vanottavaan venäläisiin kauppiaita, mikä oli heidän kansalliskiihkeisen suunnan

ensimmäisiä ilmauksia itärajamme takana. Tuosta oli seurauksena ärtäisiä virkakirjeitten vaihto kenraalikuveneröör Rokassovskin ja maaherrajemme välillä — ja ennenpitkää myös reppurien entistä tiukempi silmäiläpito.

Kuitenkin kierteli Suomessa vielä esim. vuonna 1893 toistatuhatta Viepan matkalla totuttua puuhaansa harjoittamassa.

Vasta uuden vuosisadan koitettua alkoi reppurimantitikka vähitellen siirtyä menneisyyteen. Kuluneen "sumpsankin" oli jo aika jäädä muistojen hämyiseen pirttiin — karhukeihään ja kanteleen rinnalle.

Heikki Seppälä.

Lunta juhannuksen edellä P-Suomessa

Suomen lehdet kertovat juhannuksen tulleen Pohjois-Suomeen syysen enemmän kuin keskikesän aurinkoisien, lämpimien aikojen merkeissä. Kesäkuun 20 päivänä oli maa valkeana lumesta Kuusamossa. Lumirantaa lauma keuih saanut päivän kuluessa monilla seuduilla Lapissa ja

Oulun läänin puolellakin aina Oulun tasanteelle saakka.

Uusia "Nike-asemia" laitetaan Saksaan

HEIDELBERG — Työt on laitettu alkuun kahden uuden U.S. armeijan "Nike-raketin" ampumisaseman tekemiseksi Eurooppaan. Molemmat tulevat Reinin länsipuolelle, toinen Wackernheimiin, kuuden mailin etäisyyteen armeijan varastoista Mainzissa, ja toinen Landauhin, 24 mailia lounaaseen Kaiserlauternista, jossa ovat armeijan suurimmat varastot.

Ashbyn Farmariyhdistyksen Social Clubin

TANSSIT MAJASSA

lauantaina heinäkuun 20 pñä
ANSU LAMMIN ORKESTERI
Liput 75 senttiä veroinen.

MAALAUSTA JA KORJAUSTA

Otamme vastaan maalaus- ja korjausurakoita joko urakan-
antajan hankkimia tai itse ostamiamme tarvikkeita käyttäen.

Veljekset Lautiainen

55 Central Street Puh. 3-4465 Fitchburg, Mass.

SUPER CO-OP MARKET

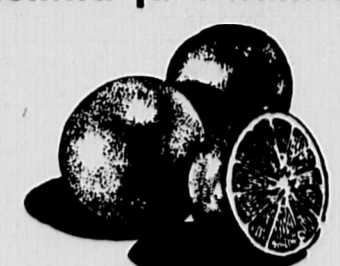
Viikonvaihteen tarjous

Me olemme jälleen varautuneet palvelemaan kaikkia teitä suurista ja monipuolisista varastoistamme tilavassa ja hyvin järjestetyssä myymälässämme. Alempana esitämme suppean pikakuvan laaduista ja hinnoista. Olette kai kertoneet ystävilleen ja naapureillenne tästä laajennetusta ja uudelleen järjestetystä myymälästämme, joka on nyt puheenaiheena kaupunkimme rajojen ulkopuolellakin.

Kertokaa naapureillenne, että noin 20 lasta vielä voidaan ottaa osuuskuntien lasten päiväleirille Saiman puistoon ensi viikon ajaksi!

LIHAA:	
CAPONS, native, dressed and drawn	lb. 45c
Morrells Fancy SLICED BACON	lb. 49c
N.E. Dressed Fresh SHOULDERS	lb. 39c
Genuine Spring LAMB LEGS	lb. 59c
Fresh SPARE RIBS	lb. 33c
RATH'S BLACKHAWK FULLY COOKED SMOKED SHOULDERS	lb. 45c

Hedelmiä ja vihanneksia:



California Valencia Oranges doz. 39c
New Potatoes, Eastern Shore, U.S. No. 1, Size A, 10 lb. bag 39c
Summer Squash, Extra Fancy lb. 10c

MEIJERITUOTTEITA:

Caljack-Nibblin Cheese . lb. 49c
Sage Cheese . lb. 69c
Sharp cheddar, N. Y. . . lb. 75c

SEKATAVARAA:

Bumble Bee Brand Fancy Solid White Tuna ea. 39c
Pennant Marshmal-o, 10 oz. jar . . . 2/39c
Kraft Miracle Whip, Quarts ea. 53c
Pine Tree Frozen French Fried Potatoes, 9 oz. pkg. 4/49c
Co-op Red Label Coffee, 1 lb. can, reg., drip lb. 85c
Bordens evap. milk 6/79c
Bordens Instant Malted Milk . lb. can 45c
Instant Starlac, Family Size ea. 85c
Boned Turkey, Lynden Brand, 12 oz. Jar ea. 69c
Jiffy Mixes, White Cake, Spice Cake, Pie Crust, corn muf. 3/29c
Sterling Salt, Regular or Iodized, Buy 2, get one free 2/23c
Salada Tea, 48 tea bags ea. 49c

CO-OP SUPER MARKET

815 MAIN STREET FITCHBURG, MASS.

Menetti vedon, sai \$125 sakkoa lisäksi

Jules Gonsalves, se 51-vuotias Leominsterin mies, joka oli voittanut Fitchburgissa kahden sotiaan kanssa ehtivänsä ennen heittä määrättyyn kappakkaan Leominsterissa, koki erään ovetavaisen kokemuksen. Hän hävisi vedon ja sai \$125 sakkoa piirioikeudesta ajamisesta humalaisena ja liian kiivaasti, kaikki toiset autot vilkasliikenteisellä Waterkadulla sivuuttu. Poliisi pysäytti hänet, todettiin Julesin ajaneen 80 mailin nopeudella tunnin. Hän oli sivuuttanut 22 autoa. Neljän auton oli ajettava käyttäville välttämättä kolarin Vedoissa hän kyllä menetti ainoastaan eräitä ryyppyjä. Mutta kirjoihin tuli huono merkki ja lompakko keveni melkoisesti tuomari Goodfellowin sovitteensa lakia miehen käyttäytymiseen.

UUTISILMOITUKSIA

BOSK HAUTAUSTOIMISTO
85 Blossom Street. Puhelin FI 2-3635. Aina palveluksessaanne

Savage järjestää huutokauppanne olkoon kysymyksessä koti, ulakko tai paana. Myös ostaa ja myy. Puhelin TR 4-5762.

Suomalainen KIINTEISTÖLIIKE
JARY REAL ESTATE
2 Harding Street
Puh. FI 2-0185

Myytävänä: Sievä 4-huoneen Cape cottage talo laajennettavine ullakkoineen ja 2-ekkerin kulmatontteineen. Vain muutama minuutti matkaa Fitchburgin "Kuusamolta". Soittakaa FI 3-6890.

Kokkelkaa uusia lämmöttömiä KUIVAAJIA
NORMAN'S BEAUTY STUDIO
101 Prichard St., Fitchburg, Mass.
Kaksi suomenpuhuvaa tukalaista Prichard ja Oliver katujen kulmassa.
Puhelin 2-9202

GOODY - GOODY
CAFE
ASHBY STATE RD.
FITCHBURG, MASS.

T. L. McCORMICK
MUUTTOTYÖT
Paikallista ja pitkämatkan tökijöitä
Tel. FI 2-1745
27 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

HALUTAAN
KIRJANPITÄJÄ,
MIET tai NAINEN autojen myyntiliikkeen. Mieluimmin henkilö joka asuu Townsendissa tai lähimäpärstössä.
AUTOJEN MYyjÄ
Kokemus ei ole välttämätön. Halukas tekemään pitempiäkin työpäiviä. Mieluimmin henkilö joka asuu Townsendissa tai lähimäpärstössä.
Tiedustelkaa lähemmin kirjoittamalla: Box 600, Fitchburg, Mass.

MILL REMNANT SHOP
KAIKENLAISIA KANKAITA TEHTAAN HINNOILLA
454 MAIN STREET, FITCHBURG, MASS.
Tel. FI 3-4403

BOSK HAUTAUSKOTI
85 Blossom Street. — Puhelin FI 2-3635
Fitchburg, Mass.
Urullia varustettu kappeli. — Yksityinen parkkauspaiikka